

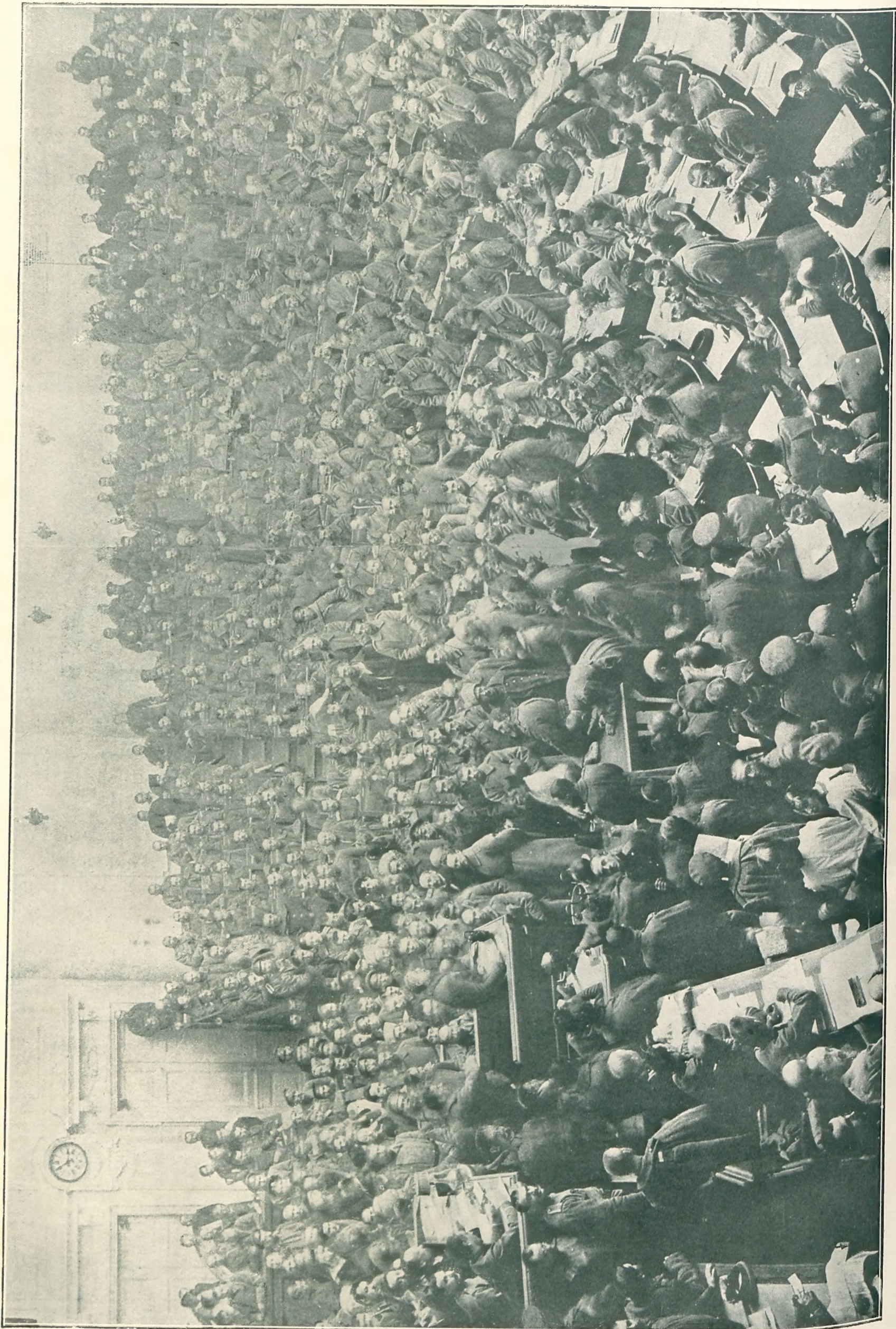
Mundo Argentino

Año VII.—Núm. 335



Bellezas argentinas. — Señorita Alcira Quirno Costa

Fot. Frans van Riel.



La revolución en Rusia.—El comité de los soldados y obreros realiza su primera asamblea, después de posesionarse del recinto de la Duma

M
Semanal



subscri
a peso
Age
—Casi
Age
no D.
Age
Anunz

Los
se hal
ma, la
No
ti-ne c
AÑO V

¡CÓ
todav
ciudad
Bueno
yores
Par
el art
proba
Dice
dadam
dos lo
dades
de las
Lue
samen
a la c
cuales
nal; e
tecede
o fórr
todas
Seg
mos, i
del do
Córdo
darse
que n
es arl
se em
derla.

Los
tado
establ
conse
las pa
enferr
por al
¿Se
esa le
argum
redun
Es l
se pre
de est
mo sir
segura
la util
legal
sos, e
masia
tar el
anula
Dig
trimo
legisla
intim
homb
en lo
jos, c
guerr
nos in
sentid
divorc
que s
lo es,
amor,
en qu
amor,
en af
familia
verán

Mundo Argentino

Semanario popular ilustrado, el de mayor tirada en la América del Sur

Aparece los miércoles

Editado por Haynes y Cia.

Calle Chacabuco, 85

Director: CONSTANCIO C. VIGIL



Precio del ejemplar al público en todo el país: 0.10.

Precio de la suscripción anual: \$ 5 m/n. en toda la república y \$ 3 oro en el extranjero.

Agente exclusivo para la venta en el Uruguay: Martín J. Vega, Zabala, 1494, Montevideo. — Esta Agencia recibe

subscripciones anuales de toda la república, a pesos 2.50 oro.

Agente exclusivo en Chile: Julio Vrancken. Casilla de Correo 1164. Santiago.

Agente exclusivo para el Paraguay: Rufino D. Recalde, Avenida Colón, 185. Asunción.

Agente en San Paulo (Brasil): Antonio Anunziato, Rua San Bento, 14.

Los reporters y fotógrafos de la capital se hallan munidos de una credencial en forma, la cual debe exigirse en todos los casos. No se devuelve los originales, ni se mantiene correspondencia acerca de los recibidos.

AÑO VII, N.º 335. — Bs. As., junio 6, 1917

LA SEMANA

¡Cómo ofusca la política! Se discute todavía la disposición que limitaba la ciudadanía argentina en la provincia de Buenos Aires para los ciudadanos mayores de 18 años y menores de 21.

Para nosotros, es evidente que basta el artículo 8 de la Constitución para probar que dicha limitación es ilegal. Dice el mencionado artículo: "Los ciudadanos de cada provincia gozan de todos los derechos, privilegios e inmunidades inherentes al título de ciudadano de las demás".

Luego, la Constitución prohíbe expresamente las diferenciaciones, en cuanto a la ciudadanía y sus prerrogativas, en cualesquiera parte del territorio nacional; ella declara, en el precepto que antecede, que no habrá más que un cañón o fórmula de ciudadanía, idéntica para todas las provincias.

Según la ley ugartista que comentamos, un ciudadano de 19 años que goza del derecho al voto en Tucumán o en Córdoba, pierde este derecho al trasladarse a Buenos Aires. Luego, esa ley que modifica la Constitución Nacional, es arbitraria, y no comprendemos que se emplee tiempo y buena fe en defenderla.

Los diputados socialistas han redactado un proyecto de ley, por el que se establece el divorcio absoluto por mutuo consentimiento, a solicitud de una de las partes; por reclusión carcelaria; por enfermedades contagiosas o incurables; por alcoholismo y por insania.

¿Se decidirá el Congreso a sancionar esa ley, en favor de la cual ya no puede argumentarse sin incurrir en chocantes redundancias?

Es la quinta o sexta vez, creemos, que se presenta a las cámaras un proyecto de esta índole. Los legisladores, que como simples ciudadanos, no se atreverían seguramente a defender la hermosura, la utilidad o la moralidad de una ficción legal grotesca, como es en muchos casos, el vínculo indisoluble, vacilan demasiado bajo la investidura para aceptar el hecho evidente y vulgar de la anulación del contrato matrimonial.

Dignificar el hogar, ennoblecer el matrimonio, es cuanto puede pretender la legislación en un asunto de orden tan íntimo y complejo como la unión de hombre y mujer. Ir más allá es meterse en lo vedado. Querer salvar a los hijos, condenándolos al infierno de una guerra doméstica, demuestra por lo menos inexperiencia de la vida o falta de sentido común. Lo que se hará con el divorcio, es quitarle al matrimonio lo que suele tener de archirridículo, como lo es, sin duda, una forzada comedia de amor, el que por esencia es libre. El día en que cada pareja sea una ecuación de amor, de equivalencia en sinceridad y en afecto, por lo menos, la institución familiar, la sociedad, la especie entera, verán cumplirse el milagro de una ma-

yor perfección y de una felicidad inaccesible actualmente.

En un interesante folleto, ha reflejado los adelantos edilicios de los últimos años, el ingeniero Carrasco, director de Parques y Jardines, el primero entre los defensores de la salud pública, el más eficaz combatiente contra el flagelo de la tuberculosis, y, sin ninguna duda, uno de los funcionarios que con mejores motivos figuran en el presupuesto. En ese folleto, dice el señor Carrasco, que en Buenos Aires sólo existe una hectárea de espacio libre para cada 1580 habitantes, mientras en Boston, en Washington, en París, esa proporción es, respectivamente, de 94, 206 y 300 habitantes por hectárea libre. Respecto al tanto por ciento de los espacios libres, con relación a la superficie, es aquí de 5.37, cifra que no llega, ni se aproxima siquiera, a lo que los higienistas consideran indispensable en las aglomeraciones humanas.

El simpático médico del pueblo—tal lo consideramos—demuestra en seguida, con toda claridad, la relación existente entre la mortalidad por tuberculosis y la vida en barrios desprovistos de espacios libres y de arbolado, y agrega:

"Cada día son menos los que aún consideran a los paseos públicos como obras suntuosas y superfluas, en vez de ver en ellos un factor indispensable para la salud de los habitantes."

Como el señor Carrasco, además de alabar las excelencias de los parques y jardines, sabe hacer éstos con exquisito arte y encantadores detalles de buen gusto, no vacilamos en tributarle nuestro entusiasta aplauso, bien imparcial, sin duda, ya que sólo conocemos al nombrado señor por sus dichos y sus obras.

Escribe un colega: "No es siquiera concebible que haya autoridades que lucen con su pasividad, su indiferencia o su tolerancia respecto de esta calamidad pública de las adivinas".

En el mismo número, publica el aludido diario... varios anuncios de adivinas... De modo que las autoridades podrían muy bien decir: "No es concebible que existan diarios que lucen con esta calamidad pública de las adivinas". Después, irrumpe el desaliento en el corazón de los predicadores. Inútil es, dicen, difundir el bien. Todo se abate al deplorable afán de ganar dinero...

A veces las palabras equivalen a hechos, y si son altas y nobles, merecen señalarse como un ejemplo digno de ser imitado. Tal pensamos de las manifestaciones del señor Varangot, al discutirse en la Comisión Municipal el proyecto de dar el nombre del clarovidente y abnegado caudillo radical Leandro N. Alem a la actual calle de la Victoria.

"Nosotros somos aquí, no los representantes de Buenos Aires, sino un grupo político designado por el presidente de la república para hacer las veces de esos ausentes representantes. No podemos legítimamente usar de los derechos y atribuciones de éstos para imponer nuestras preferencias y simpatías partidarias a toda la ciudad. Por lo mismo que creemos ser la mayoría, debemos aguardar a serlo aquí democrática y auténticamente, para, usando e interpretando entonces el voto de Buenos Aires, sancionar lo que nuestra conciencia cívica nos dicte o nos inspire."

Los diarios han informado ampliamente sobre un pretendido conflicto entre el gobierno de Entre Ríos y el obispado de Paraná, cuyo origen atribuyen a la negativa del primero a pagar el tedéum del 25 de mayo.

El gobierno de Entre Ríos se halla en mal terreno, pues, según los precedentes todo tedéum patriótico se debe traducir en moneda de curso legal. Mismo los responsos ante las tumbas han de traducirse en moneda de curso legal. También los pasaportes para el cielo, expedidos en misas y funerales, han de traducirse en moneda de curso legal. El gobierno de Entre Ríos y todos los gobiernos que quieran tedéum patriótico deben de pagarlo. Esto es claro como la



luz del sol y no hay que recurrir a hebreos ni latines para probarlo; porque, como dice con sobrada razón un buen cura amigo nuestro, sólo al diablo se le puede ocurrir que un cura viva del aire.

"El ex zar Nicolás, su esposa, sus cuatro hijas y su hijo, comenzaron a trabajar ayer en su residencia de Zarskoe Selo en la siembra de patatas, realizando personalmente las labores de remoción de la tierra por medio de azadas y palas.

"Numerosos civiles y militares se estacionaron ayer frente a la residencia del emperador destronado para contemplar a través de la verja que circunda el parque, el original espectáculo de la realeza dedicada a las faenas rurales."

He ahí una familia que ha comenzado a ennoblecerse de veras con una tarea más elevada, saludable y pura, que la de reinar por el terror. Si el gran zar de todas las Rusias sólo podía merecer la burla o el menosprecio de los hombres libres, Nicolás Alexandrovich Romanoff, hortelano, es todo un hombre serio, digno de simpatía y de consideración. Y si nada perdió Rusia con la supresión del imperio, posible será que gane todo lo bueno que representa una familia que practica la ley de trabajo y la sencillez de las costumbres. La mano envilecida por el cetro puede limpiarse con el roce de la azada y el corazón que en la altu-

ra del trono mostróse soberbio y cruel, se tornará, quizá, sereno y puro, latiendo cerca de la humilde tierra.

Los pobres indios

"Nuevamente concurren ayer a la presidencia de la república los caciques de Río Negro, Manuel y Julio Cotaro, quienes, como en los trece días anteriores, permanecieron toda la tarde y parte de la noche en las anteceras, esperando con humilde resignación que los recibiera el presidente.

Cuando los caciques regresen al pago, les bastaría enseñar las bombachas deshilachadas para probar que vale más jinetear un potro en pelo que una silla de terciopelo de la Casa Rosada.

Un triunfo femenino

Miss Rankin, primera mujer norteamericana que ha llegado a ser diputada nacional, pronunció en la cámara un discurso, que tuvo como consecuencia que se aprobara en menos de cinco minutos una modificación que propuso al proyecto de ley sobre alimentos.

¿Se da cuenta?

El juez de comercio, doctor A. Estrada, desaprobó un remate judicial, efectuado en Almeyra (F. C. M.), en el que se vendieron 15 automóviles, algunos de las mejores marcas, por el precio total de 1.453 \$.

REMEDIO ANTISEPTICO

de incomparable eficacia
son las

PASTILLAS VALDA

que

EVITAN Y CURAN

la Tos, los Resfriados,

Afecciones de la Garganta

Bronquitis agudas ó crónicas

Catarros, Grippe, Trancazo, Asma, etc.

PERO HAY QUE TENER ESPECIAL CUIDADO

de no EMPLEAR más que

LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA

PEDIRLAS, EXIGIRLAS en todas las Farmacias
EN CAJAS con el nombre VALDA y el TIMBRE FISCAL
llevando el nombre del único fabricante H. CANONNE, PARIS

PALABRAS DEL CAMINO

LXXXVIII

Olvidada de las leyes de Dios, la sociedad anda siglos como la ardilla en la jaula del armario. Corre la ardilla, y gira la jaula, unida a una correa sin fin; la correa mueve una piedra de afilar; en ella un hombre afila su cuchillo o su espada.

LXXXIX

Los soldados son hombres. En la paz, nadie lo duda; en la guerra, nadie lo cree.

LXXX

Gloria: suma de muchos oscuros heroísmos; riqueza: suma de miserias; señorío: suma de humillaciones... Y así, hasta llegar a esta congoja humana, que es la suma final de tantas vanidades y locuras.

LXXXI

Tan fácil es al sentido común más limitado comprender la lógica con que procede la naturaleza, que procurar burlarla es el más seguro indicio de imbecilidad.

Que un pez pretenda atravesar las nubes o un pájaro llegar al fondo del océano! Esto sólo ocurre en la cabeza de los sabios.

LXXXII

Hay quienes pretenden gobernar millones de almas, y son incapaces de gobernar su estómago.

LXXXIII

Ser madre es tan inmenso que es razonable aceptar como patente prueba de la sabiduría divina el dolor de parir.

El es el prólogo de la maternidad, y advierte claramente a la mujer de su destino. Ser madre es sacrificarse por la especie. En este sacrificio reside la más alta sublimidad y la más pura belleza de la mujer.

LXXXIV

Con aprender el nombre de cada astro, de cada cosa, de cada virtud y vicio, algunos se consideran muy enterados de lo que pasa en el cielo, en la tierra y en las almas.

LXXXV

Todas las religiones son caminos que van a Dios. Pero no andan todos los que están en ellos, ni todos los que andan llevan igual dirección.

LXXXVI

Maravilla comprobar de cuántos modos se perpetúa la esclavitud.

LXXXVII

Por ir en pos del placer, se aparta el hombre del bien. Cuando lo piensa mejor, vuelve al bien, y se topa con el placer perseguido y nunca alcanzado.

El acuerdo político uruguayo

El convenio que han suscripto *ad referendum* los representantes de los grandes partidos uruguayos, significa una victoria del patriotismo y de la democracia. No se trata de un pacto político de circunstancias, destinado a satisfacer ambiciones de bandería, sino de una definitiva y honrosa consagración de altos principios, cuyas consecuencias prácticas se traducirán en una vida cívica activa y eficiente, en una política más franca y más honesta y en la realización positiva de la soberanía popular; todo lo cual, a través de los errores y deficiencias que es razonable esperar de un ensayo de tal magnitud, hará del Uruguay una verdadera república democrática e infundirá a su pueblo, con la plena conciencia de su poder, la fe y las energías necesarias para cumplir gloriosamente su destino.

De acuerdo con las bases estipuladas, el Estado no sostendrá religión alguna; el presidente de la república será elegido directamente por el pueblo; todas las elecciones se efectuarán con el sistema de voto secreto y de representación proporcional; se creará un Consejo Nacional de Administración, que compartirá con el presidente las responsabilidades del gobierno, y se consagra la autonomía de los gobiernos locales.

Pueden pasarse por alto ciertos detalles discutibles del arreglo: lo esencial está asegurado y ello basta para felicitar a los representantes de los parti-

LXXXVIII

El microscopio enseña a observar los actos humanos aparentemente insignificantes.

LXXXIX

Sea tu trabajo tu plegaria a Dios.

XC

Intimamente, los hombres se horrorizan de la guerra; exteriormente, no se atreven.

La guerra es un heroísmo colectivo nacido de las cobardías individuales.

Esto lo evidenciará el mismo lector: primeramente, al leer a solas estas líneas; después, al juzgarlas en público.

XCI

La vida es sed.

XCII

Cuando le habláis al Estado de la pobreza fisiológica de las madres, os dice:—Intervendré en ello.

Le mostráis los futuros criminales, tuberculosos y haraganes, y os repite:—No lo olvido.

Volvéis para decirle que el puñado de dolor se convierte en un inmenso ejército de desheredados, el cual crece noche y día, y os vuelve a asegurar que el problema le preocupa.

He aquí: ya llegó lo previsto: ¡ved qué hombres y qué mujeres resultaron de aquella infancia miserable y vil!

Entonces, grave y solemnemente, el Estado abre las puertas de los manicomios, de los hospitales y las cárceles, y dice:

—Me costaréis un dineral; pero no importa. Entrad y acabad de morir. También me encargaré del entierro.

XCIII

Aquel que llegue para poner algo de Dios en el mundo no será mejor ni peor que los que con igual misión le precedieron.

Si oyeres decir que es bueno, piensa: Dios mostró su bondad en él. Si oyeres decir que es sabio, piensa: Dios dijo algo a los hombres valiéndose de él.

Pero, aunque nadie se detenga ante tu puerta, alégrate igualmente. Dios entrará a tu morada con cada rayo de sol. Y cada vez que en tu soledad lo nombres, una nueva energía brotará en tu corazón.

XCIV

¡Demasiado dolor hay en el mundo! ¡Compasión para todos! ¡Todos son necesitados de tu amor!

CONSTANCIO C. VIGIL.

dos por el acierto y la elevación de miras con que han procedido.

¿Qué me dice?...

En una testamentaria recientemente liquidada, cuya valuación total no alcanza a un millón y medio de pesos, se fijaron los siguientes "modestos" honorarios: al abogado, inventariador y valuador, 50.000 \$; a un albacea, 10.000 \$; a otro albacea, 150.000 \$; al administrador, 10.000 \$; al procurador, 14.000 \$. Potencia absorbente total desarrollada en este primer ensayo sobre la mencionada testamentaria, traducida a pesos moneda nacional: 294.000.

Una duda

¿No pasará de castaño-oscuro la prolijidad con que los funcionarios policiales anotan los alias de los personajes del bajo fondo? Leemos en un parte oficial:

"...fué asaltado por varios individuos, entre los cuales se encontraba Alfredo Arroyo o Segundo Arroyo o José Arroyo o Larir (a) *Seguí Pancho por la vía*."

Un parque grandioso

Uno de los más bellos parques norteamericanos es el Nacional de Mesa Verde.

Tiene 77 millas cuadradas de superficie, siendo el punto más elevado del mismo Point Lookout, que tiene más de 8.000 pies de altura. El borde occidental es un soberbio farallón que cae



SALUD

Alivio inmediato

de la **TOS** a la primera dosis.

BRONQUIALINA RUXELL

Es la preparación científica más eficaz que se conoce hasta ahora para curar la TOS, COQUELUQUE, ASMA, CATARROS, etc. Es, además, el remedio más perfecto por su dosificación y por la selección de los elementos que lo componen; pues no contiene ni opio, ni alquitran, ni morfina, ni ninguno de esos elementos perjudiciales que entran en muchos remedios análogos.

ES FÁCIL DE TOMAR Y SUS EFECTOS SON INMEDIATOS Y RADICALES

Se halla en todas las Farmacias de la República Argentina y del Uruguay.

sobre el valle de Motezuma, cuyos lagos de irrigación y brillantes y verdes sembrados tienen por fondo las lejanas montañas de Rico. Hacia el oeste del parque se encuentran la montaña de La Salle y la Montaña Azul.

Baratti & Cia

Muebles



COMPLETO \$ 260 SOLAMENTE

JUEGO de sala, dorado, tapizado con géneros de moda Luis XVI, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas \$ 260

oro FONTAINEBLEAU

Vitrina dorada.	\$ 150
Jardinera ovalada.	„ 180
Mesa con mármol.	„ 60
Maceteros, el par.	„ 60
Biompos dorados.	„ 150

GRATIS CATALOGO M. M.

CORRIENTES 1145 — BUENOS AIRES

La Mueblería Argentina de calidad

DESPUÉS DE LA LLUVIA

(Escena campestre)

Lejos de Buenos Aires, en un campo poblado de hombres morenos y vacas numerosas, he presenciado esta escena primitiva y ritual. Mezcla de cristianismo y panteísmo, aquel cuadro conmovió mi espíritu, y sin querer creí que hay en la naturaleza y en la vida leyes que ignoran los sabios y conocen las gentes humildes.

Anhelante de paz y oxígeno, marché hacia los montes azules y las obras inmensas. Cuando de nuevo respiré el aire natal, y estuve en contacto con las cosas del terruño, sentí que por mis arterias corría el alma fuerte y perfumada de mi tierra. Comprobé también que el sentimiento religioso, casi olvidado en las metrópolis, tiene allá un sentido de evangelio y un ritmo de conducta mística sobre un fondo de paganismo ingenuo.

Fué en uno de esos campos poblados de Algarrobos y jarales. Tierras ocres, cansadas de no hacer nada; cubiertas de duros pastos, retamos y cardones; se se afirman en las laderas de la sierra y se tienden al oriente, bárbaras y solitarias. En plena llanura estaba la estancia; en torno la represa, el rodeo de los sementales, el redil; y a cierta distancia otros puestos de menor cuantía, también con su bebedero doméstico para que tomen las gentes y las vacas.

Tiempo hacía que por ese firmamento insensible no cruzaba ni una nube. Los pastos resecos, ardían en llamas invasoras, si por desgracia un pastor o un arriero arrojaba al suelo la chispa de su pederal. Menguaba la represa; dos jumentos ancianos que no pudieron llegar al bebedero, aparecieron muertos en el campo; y arriba, bien lejos, una cuadrilla de buitres trazaba en el espacio espirales descendentes.

En vano las promesas más fervientes a los santos y a las vírgenes: siempre el sol rojo y fiero, resbalando por el firmamento grave y profundo. Hasta que un día la esperanza llenó los corazones. La brisa del sur traía perfume de lluvia, alma de agua, olor de Dios. Y cosa extraña: por el cielo no pasaba ni una nube. ¿Llovería? ¿No llovería? En eso llegó hasta las casas el silbido de la perdiz y toda la mañana se llenó de bienandanza. Una hora más y pardos nubarrones cubrieron el espacio. Sonó a la distancia el primer trueno, y por el alma de los hombres y de los toros corrió una onda vital de amor y coraje.

—Sí, gracias a Dios, la tormenta se viene encima—dijo el más anciano de los pastores, y personalmente hizo en el patio una gran cruz de ceniza.

—Para que no caiga piedra.

—Pero, ¿si nos engañará el tiempo? —¿Que ha de engañarnos! ¡No faltaba más!

*Cuando la perdiz canta
y el cielo nubla,
dicen los arauqueños:
Agua segura.*

—Bien por el tata viejo—aprobaron en coro el refrán.—No hay duda, y parece que la tormenta es de las bravas. Una de las mozas corroboró el anuncio de la copla. Ella, en la víspera, al ir a cortar las flores del retamo, vio que las corolas estaban erguidas hacia el cielo como pidiendo agua. Desde ese momento no dudó que la lluvia venía en marcha, y no quiso profanar las flores sedientas, que le daban tan buenas albricias.

El mar como fuerza motriz

El empeño constante del hombre para aprovechar las fuerzas naturales, ha tenido hasta ahora éxito muy desigual.

Los molinos de viento y los mecanismos para utilizar las corrientes de agua datan de muy antiguo, pero las tentativas para el aprovechamiento del oleaje y las mareas, son recientes y están en vías de perfeccionamiento.

En Husum (Schleswig-Holstein), existen unas turbinas para aprovechar la fuerza desarrollada por las mareas. En la marea alta, el agua su-

Otro trueno más y la lluvia se volcó casi de súbito sobre la tierra agonizante y bárbara. Corrieron los turbiones y se llenaron las represas; y cuando no quedó nada con sed, y la vida renovando su poema cantó en el hombre, en el árbol y en el buey su inocente sabiduría, llegó un viento oportuno y se llevó las nubes.

Del suelo empapado, de los seres y las cosas parecía elevarse un ofrecimiento. Se abrieron los rodeos y establos, y las bestias llenaron de rumores el campo. Cantaron los pájaros, correataron las liebres y avestruces; y las mulitas marcharon en fila por los caminos, como una sucesión de puntos suspensivos.

¡Cuánta alegría! La tierra toda parecía reír en una carcajada musical, honda y sincera.

Por resolución unánime, uno de los hombres ensilló su caballo y partió en presurosa carrera. Era el más fuerte, el más ladino y el de mejor memoria: se llamaba Diógenes Sotomayor, todo un nombre significativo. El buen mozo se internó en los matorrales, cruzó al sesgo los prados, trepó los esteros y corrió por las explanadas. Ya del corcel manaba espuma y el caballero acortó la rienda. Se detuvo y oteó la llanura inmensa; luego, aplicando las espuelas a los ijares, empujó el bridón, hizo una conversión amplia y volvió a la estancia por rumbo contrario. Tres horas de inspección le valieron el reconocimiento de la campaña. La lluvia había sido torrencial y fecunda. Saltó del potro y vino al grupo de hombres y mujeres que le esperaban ansiosas.

—En diez leguas a la redonda no ha quedado ni un pajarito sin mojarse. Las represas de los Moreyra, de los Luna, de los Molina, de los Herrera, hasta el tope; el zanjón grande rebalsado; el algarrobo deño Blanco, con las raíces a fuera; por poco no lo lleva la crecienta. En la bajada grande casi me tiró el animal y lo sofrené. Naturalmente, el potro vió a la yegua de Ramón y quiso irse con la yegua. Se me cruzó por delante el toro castizo y la vaca barrosa de Abel; y cerquita nomás, las mulas de don Custodio. Con toda felicidad no hallé ningún animal muerto, a no ser los dos jumentos aquellos. Vi también que correataban de un punto a otro tambores, mulas, novillos y caballos de la marca de Ramón, de los Molinas, de Atanasio, de Doril, y hasta encontré mis dos novillos, que los creía muertos o en poder de José Díaz. En fin, la lluvia ha sido de las buenas.

El auditorio seguía cada gesto y cada palabra del narrador con unción religiosa. Luego, el más anciano sacó el rosario, y estirando el brazo hacia el campo, parecía bendecir la tierra y las haciendas. Se sentó y empezó una oración íntima y tremulenta en acción de gracias, y todos corearon el rezo.

¡Oh, el agua, principio y fin de la vida! ¡Única razón de las almas y de las cosas!

Vi entonces que por las mejillas de esas mujeres y de esos hombres corrían las lágrimas. Lloraban de fe, de gratitud, de amor divino. Yo también, sin querer, sin saber, tal como brota la linfa de la piedra, sentí que el corazón subía a mis ojos en un rocio de llanto...

CÉSAR CARRIZO.

be a un depósito haciendo accionar las turbinas; y en la marea baja el agua entra en otro depósito. Los gastos de la instalación son relativamente reducidos.

El inventor de la estampilla

Según parece, la invención de la primera estampilla como señal material del porte de una carta pagada anticipadamente, se debe al francés Vélayer (1653). En dicho año se vendían en París billetes impresos, que costaban un sueldo, y que se introducían junto con la carta en el buzón.

E.I.

ESCUELAS INTERNACIONALES

Esta institución ofrece a Vd. la oportunidad de adquirir en su casa, donde quiera que viva, la preparación necesaria para mejorar en su profesión o iniciarse en ella. Le aconsejamos pida informes.

ESCUELAS INTERNACIONALES- Avda. de Mayo 1396-Buenos Aires

Ruego a Vds. se sirvan enviarme detalles sobre el Curso marcado con una X

—COMERCIO
—MATEMATICAS
—DINAMOS Y MOTORES
—TRANVIAS ELECTRICOS
—INGENIERIA MECANICA
—TAQUIGRAFIA
—ALUMBRADO ELECTRICO
—DIBUJO DE MAQUINAS
—CONTABILIDAD

—INGENIERIA DE FERROCARRILES
—MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA
—INSTALACIONES A VAPOR Y ELECTRICAS
—MECANICA DE TALLER Y MONTAJE
—IDIOMAS: INGLES, FRANCES, CASTELLANO, ETC.

Nombre.....

Dirección.....

M. A.-1720

Una imitación

Sabido es que muchas plantas contienen aceites esenciales o líquidos olorosos que las defienden de los animales.

Al poner naftalina, tabaco o alcanfor para proteger ropas y muebles, no hacemos sino imitar a los vegetales.

Los templos de Baalbek

Los templos de Baalbek, descubrimiento arqueológico hecho en el valle de Litani, entre Beirut y Damasco, fueron construidos siglos antes de la primera invasión árabe.

Las murallas que rodeaban la antigua acrópolis siria hubieran podido encerrar

una buena parte de Roma, y sin embargo, las ruinas en ellas contenidas sólo son las de tres templos: el Gran Templo, o de Júpiter, otro dedicado a Baco, y otro más pequeño, de planta circular, consagrado a Venus. En ellas están representadas las arquitecturas: fenicia, griega, romana, cristiana, saracena y salomónica.

Una ciudad antigua

Una de las poblaciones más antiguas de España es Uxama, fundada por los sármatas que fueron a la península con Hércules.

En la provincia de Soria todavía existen vestigios de aquella ciudad.

EN ARTÍCULOS INVERNALES

Gath y Chaves ofrece el surtido más selecto y variado. — A la calidad óptima, va unida la moderación del precio.

Artículos de abrigo para señoras

CAMISetas en punto tricot, de algodón blanco, con frisa, artículo de mucho abrigo, con cartera, sin mangas \$ 3.80
CALZONES de algodón Jersey, cerrados, con elástico en la cintura y piernas, forma muy cómoda, en blanco. \$ 2.50
BATÓN confeccionado en bombas de buena calidad, dibujos y colores seleccionados, elegante forma suelta, cuello, cinturón y otros adornos del mismo género, para señoras, a . . . \$ 6.90
ENAGUA confeccionada en rico moletón, de mucho abrigo, forma cubera, con bordados y festoneados, gran variedad de colores, para señoras, a . . \$ 7.50

Artículos de abrigo para hombres

CAMISetas de pura lana con pechera doble, en color gris, artículo de mucho abrigo para hombres, a . . \$ 6.75
CALCETINES de pura lana, en colores unidos y fantasía, el par a \$ 3.50, 3.—, 2.75, 2.50, 2.25, 2.— y . . . \$ 1.50
CAMISAS de franela de lana "Unión", en colores surtidos, con y sin cuello doblado, medidas del 35 al 46 \$ 7.50

Artículos de abrigo para niñas

TRAJECITOS de punto, compuestos de tricota y pollera, para años 2 a 5, a . . . \$ 7.90
MEDIAS largas de algodón sin forma, negras y en colores para años de 5 a 14, el par . . . \$ 0.80

Artículos de abrigo para niños

TRICOTA de pura lana, rayados en colores, cuello alto o volcado, artículo de mucho abrigo, para años 2 a 10, \$ 5.50, 5.20, 4.50 y . . . \$ 4.20
CAMISetas de lana buena calidad, en color natural, marca "Theta Finich", para años 12 a 15 \$ 4.60, 8 a 11 pesos 4.40, 5 a 7 \$ 4.20 y 2 a 4 \$ 4.—
CALZONCILLOS haciendo juego, 12 a 15 \$ 5.10, 8 a 11 \$ 4.90, 5 a 7 \$ 4.70 y 2 a 4 . . . \$ 4.50

THE SOUTH AMERICAN STORES...
GATH & CHAVES

CASA CENTRAL: Florida y Cangallo.
ANEXO: Av. de Mayo - Perú y Rivadavia.



CHARLA FEMENINA

"Y las educadoras, salvo honrosas excepciones, son el espejo en que se miran las discípulas."

Así dice en un reciente artículo la inteligente *Roxana*. Esta frase nos sugiere muchas ideas que despertaron siempre la frivolidad y la coquetería de ciertas maestras que fueron a la escuela, más que para enseñar, a lucir su nueva *toilette*, a demostrar a sus compañeras que ellas podían derrochar su sueldo y satisfacer todos sus caprichos.

Recuerdo que un día me permití preguntarle a una maestra—que concurría a clase con trajes lujosos—si ejercía con fe y amor su apostolado. Y ella contestóme con un ademán de desgano: —"Yo, señora, trabajo para cintas y bombones." Y así era en efecto. Esta señorita que no necesitaba trabajar porque su familia estaba en buena posición, ocupaba su puesto de maestra para llenar sus deseos de mujer golosa y coqueta, impidiendo que una pobre niña—de las tantas que luchan con las mayores estrecheces—ocupase ese puesto y lo cumpliera quizás con más conciencia.

Porque, ¿qué valor puede tener la enseñanza moral que dé esa maestra a sus alumnas? ¿Podrá ella hablarles de economía, de orden, de altruismo? Y como ésta hay muchas otras que sólo ejercen, no por amor a la carrera, ni porque sientan una verdadera vocación por la enseñanza, sino porque ese dinero les proporciona muchos placeres y pueden vestir con todo el lujo que ambicionan.

Cuántas madres hacen que sus hijas sigan el magisterio, "no porque precisemos que nuestra hija nos ayude, sino porque así podrá pagarse ella todos sus caprichos." Y todos estos caprichos crean las maestras frívolas e incapaces de imponerse a sus alumnas con el ejemplo.

¿Qué mal interpretan algunas la finalidad del magisterio! Maestra, debe ser aquella que siente en su alma los nobles deseos de enseñar, de desarrollar en las niñas las virtudes de la mujer; la que es capaz de educar con la serenidad de la que enseña lo que practica; la que es capaz de hacer de sus alumnas, niñas buenas y sencillas. No es sólo la encargada de dictar un programa de nociones de física, historia, etcétera. Su tarea no se circunscribe a las pocas horas de clase. Su acción

debe extenderse a lo moral, y su obra perdurará en la alumna como la obra de la madre.

"¡Así hace mi maestra! Ella se pinta, se empolva aún en la clase, ¿cómo no hemos de hacerlo nosotras?" Se dirá que esto representa una falta de educación en la niña; que ella no debe juzgar a su maestra. Pero también es lógico reconocer que la niña guiada por el espíritu de imitación,—tan natural a su edad,—hace como su maestra, y se defiende cuando se le reprocha su coquetería y se le dice que a la escuela se va con sencillez y respeto.

Basta que observemos la clase de una verdadera maestra—y llamo verdadera a la que predica con el ejemplo. Allí se verá que si, pide a sus alumnas más sencillez en el arreglo, el peinado menos rebuscado, y les demuestra cómo una mujer sin afeites tiene en sí la gracia de lo que es natural, todas ellas dejarán poco a poco su frivolidad, y esa clase tendrá el encanto de un día de sol, de unas flores bellas y perfumadas.

Pero, sigamos observando. Estas niñas pasan a fin de año al grado superior donde hay una maestra que gasta su sueldo en lujo, que es esclava de sus rulos, que viste con colores llamativos y usa pollera corta y escotes extravagantes, y entonces esas niñas, paulatinamente, dejarán su sencillez y volverán a la exageración en el arreglo de su persona. Y todo debido al ejemplo.

Es imposible exigir a la niña lo que la maestra no es capaz de hacer. Con lo dicho no pretendemos que la maestra abdique de su buen gusto; todo lo contrario. La estética en el vestir, ese arte armónico que impresiona suavemente, esa delicadeza, propia de las que tienen gracia y criterio, favorece la educación de una mujer. Por lo general todas estas manifestaciones artísticas llevan el sello de la sencillez; agradan pero no pervierten. En cambio, ese arreglo desmedido, ese afán de sobresalir, esa afectación en los modales, ese estudio continuo para parecer bella, elegante, superior, resultan perniciosos y en completo desacuerdo con los principios de la educación.

¡Ser maestra es ser madre! No lo olvidemos, para felicidad de nuestras futuras madrecitas.

CARMEN S. DE PANDOLFINI.

La tempestad

Los astros se han dormido. Solamente la [Luna] recorre la epidermis del firmamento austral. La Luna es el monóculo de Dios. Una por una despiertan las campanas de un sueño de [metal].

Y de pronto, se escapan de su caverna [bruna] los rayos a manera de flechas de cristal. Los relámpagos saltan como potros. Ninguna voz profana el silencio de la noche fatal.

Hacen al cielo súplicas los labriegos de [votos]. De súbito, las Nubes, como cántaros rotos, entre sus aguas turbias con actitud feroz, nos escupen sus cóleras en pedazos de hielo mientras que en sus alardes va alborotando [el cielo] el trueno que es relincho del caballo de Dios.

ALBERTO HIDALCO.

Tarde de frío

—Hace frío, muchachas—dice la abuela;—es menester un poco más de cordura; no corran por el patio que el viento hiela: del sol hoy no hemos visto la lumbre pura. —Abuelita—contesta la más chiquela—¿será porque jugamos que usted se apura? ¿No hizo frío a las ocho?... ¡Pues fui a la [escuela]!

Y rompe en una risa flor de ventura. Interrumpe el bullicio del conventillo, apagando los ecos de la algarada, los ruidos de la vecina que en el attillo se muere tan contenta, tan resignada, desde la tarde aquella que vió truncada su romántica historia de amor sencillito.

JOSÉ ALBERTO OCHAGAVIA.

Nocturna

Abrió la noche sus alas y del triste camposanto levantáronse, entretanto, fantasmas y "luces malas"... Las arboledas sus galas y sus rumores perdieron; los paisajes se extinguieron

bajo el nocturno capuz, y con mortecina luz las estrellas se encendieron... Por el lejano sendero débil, la vaca, mugía, y oyóse en la pulpería la milonga del trovero. En los bañados el tero su grito alzó, receloso; por el ambiente brumoso los murciélagos volaron, y los chajaes turbaron del llano el hondo reposo. Del pajonal levantó la lechuza raudo vuelo, y los árboles y el suelo el rocío humedeció. Suave fragancia exhaló la silvestre yerbabuena, y la luna, alta y serena, vertiendo luz en derroche, se durmió sobre la noche como con nostalgia y pena...

JULIO DÍAZ USANDIVARAS.

Secreto

Golondrina, cuando tornes a la sombra de los valles, y en el campo las violetas ya brotaren: si hacia el sur vuelves las alas, flecha oscura de los aires, que me aguarde—dí a su oído,—que me aguarde! Y si ha muerto, que me espere bajo palios de rosales... que allí nunca, golondrina, nunca es tarde!

LUIS A. ZAMORA.

En el próximo número:

EN EL BAJO DE SORIA

por
VICTOR ARREGUINE.

LA CANALLA FÓRMICA

por
JAVIER DE VIANA.

AUTÓCTONA

por
ENRIQUE M. RUAS.

LA GUITARRA DEL PUEBLO

por
EDMUNDO MONTAGNE.



*** Después de vuestra propia estimación, es una virtud desear la de los demás.—Cicerón.



4658 - Batón de bombasí de fantasía, doble adornado con soutache a pesos . . . 7.90

4660 - Batones de moletón, doble, clase muy rica, modelos amplios y elegantes, dos modelos distintos, a pesos. . . \$ 15.--

4657 - Batón de bombasí, buena clase, estilo práctico y cómodo, a pesos. . . \$ 6.70

4659 - Batón de bombasí de fantasía muy doble, preciosos gustos, combinado con bieses del mismo género, en color liso, amplio y abrigado, a \$ 9.80

4656 - Batón de buen bombasí de fantasía, cuello y botamanga festoneada, a pesos . . . 5.90



EL ÚLTIMO CUENTO DE AMARGURA⁽¹⁾

Sobre la comisura un tanto despectiva del labio superior, alzabase la llamada de los bigotes rubios y casi insolentes. Los ojos eran eficaces, el cabello abundoso, la figura grácil. No en vano habíale llamado "Don Juan", en sus mocedades. Sus aventuras galantes se contaban por centenares y era fama que él mismo se encargaba de divulgarlas sin omitir nombres propios ni detalles, así fueran estos últimos tan íntimos como escabrosos.

Crecía poco en la virtud de las mujeres. Su actividad amorosa había dado origen a muchos dramas en los cuales él no tomaba parte; ya era bastante tarea la de provocarlos. Miraba a las hijas de Eva como se mira a las estatuas, con una mirada que iba de la ca-

momentos. En cuanto a ellas, brillaron por su ausencia. El solterón se apagó solo, sin más compañía que la de una hermana de caridad que veló su agonía a la luz incierta de una lámpara lejana; pero tuvo una emoción grata en el preciso instante de morir. Hacía ya dos horas que agonizaba cuando habló, penosamente:

—Hermana — dijo — tiene usted que prometerme un favor...

—¿Qué?

—... Siento atormentada mi conciencia en el momento de morir... Recuerdo ahora un delito de mi juventud... Era una muchacha dulce y buena; se llamaba Isabel de la Fuente... Creo que vive aún... La rapté de casa de sus padres, con una promesa de casa-



beza a los pies y volvía a subir de los pies a la cabeza.

Los años, menos sensibles que las mujeres, pasaron implacablemente por sobre el seductor. Apagóse el brillo de sus ojos, ajóse el cutis, encaneció el cabello. Hizose clubman empedernido y se dedicó a vivir de los recuerdos. Se le veía a menudo, junto a la estufa del club, en las noches de invierno, relejendo cartas viejas y perfumadas. Cuando algún consocio joven lo invitaba a que lo dejase participar de su lectura, tropezaba con una reserva tan impenetrable como prodigios habían sido sus confidencias de otro tiempo. Pero el "Don Juan" inválido explicaba el fenómeno a su manera:

—Me sería desagradable sorprender a algún hijo con informaciones inesperadas...

Murió miserablemente el héroe de otros tiempos. Murió en un hospital, solo, sin un pariente que lo cuidase ni un amigo que endulzara sus últimos

momentos que nunca pensó cumplir... La madre murió de pena, el padre fué a dar en un manicomio... y ella, para malograr su embarazo, estuvo a punto de morirse... Se llamaba Isabel de la Fuente... Prométame que la va a buscar para decirle que en el último instante, cara a cara de la muerte, le pido perdón... Prométame...

Así habló el moribundo. Y fué entonces que ocurrió aquello. He aquí cómo: la hermana de caridad se inclinó sobre el rostro del agonizante. Su blanca toca, desplegando ante él su albuza de lino monacal, semejó un ave que hubiera descendido de pronto; y con una voz profunda y queda, le dijo, casi al oído, mientras él cerraba los ojos para siempre:

—Muere tranquilo... Te perdono...

Dib. de Pelayo. BELISARIO ROLDÁN.

(1) Termina, con este poema de emoción y de piedad, la serie de "Cuentos de amargura" que el talento de Roldán brindó a los lectores de "Mundo Argentino". Tan bellos cuentos merecían, sin duda, una vida más perdurable que la del periódico, y una casa editorial, comprendiéndolo así, los reunirá en un volumen que aparecerá este invierno.

AGUA BLANCA CASANOVAS

GRAN PREMIO
PARIS, Abril de 1908

PRIMER PREMIO
MONTEVIDEO, Mayo de 1907

INFALIBLE PARA DESTRUIR LAS:

PECAS, MANCHAS, GRANOS, PUNTOS NEGROS, PAÑO, MANCHAS DE VIRUELA, etc., etc., DE LA CARA

GARANTIA SERIA — ÚSESE CON ENTERA CONFIANZA

HERMOSEA Y CONSERVA LA LIMPIEZA Y FRESCURA DEL CUTIS

Crema, Polvos y Jabón Casanovas

Se atienden pedidos y correspondencia del Interior y Exterior y remitimos prospectos gratis a vuelta de correo a quienes lo soliciten.

En venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías, casa Gath y Chaves, tiendas San Juan, A La Ciudad de Londres, A La Ciudad de México, Mousson, etc., etc.

Fabricante: JOSE CASANOVAS MOURE

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1760

Depósito General: 1441, HUMBERTO I, 1447, Bs. As. — U. T. 700 (Buen Orden)

Las pequeñas industrias

El doctor Heffter, jefe del laboratorio de química de la Escuela Industrial de la Nación, se ofrece gentilmente a nuestros lectores para asesorarlos en la iniciación de pequeñas industrias productivas. El deseo del doctor Heffter es que se propague la afición industrial en el país, con elaboraciones que no reclamen gran capital y que prometan rendimiento. Los interesados pueden dirigirse a dicho señor, Paseo Colón, 650 (Escuela Industrial de la Nación).

La calvicie y la tuberculosis

Las personas calvas tienen por qué agradecer a la naturaleza su escasez capilar. Según un médico inglés, la calvicie es hasta ahora el único medio preventivo contra la tuberculosis. Declara el facultativo en cuestión que en el transcurso de cinco años no ha visto un solo calvo tuberculoso.

En vista de esta afirmación del facultativo británico, ya nadie tiene derecho a protestar contra la tomadura de pelo.

La Argentina
A. De Micheli y C.^{ta}

Av. de MAYO, 1001

esq. Bdo. de IRIGOYEN

¿Le interesa a usted adquirir un SOBRETUDO de calidad insuperable, elegante, y que el corte responda a la moda más selecta?... Entonces no DEMORE EN HACERNOS UNA VISITA



SOBRETUDO raglán, de gran vuelo, confeccionado en casimir, colores lisos, gris, negro y azul marino. De pesos 69.50 a . . . \$ **49.50**

SOBRETUDO derecho, muy entallado, modelo de última moda, confeccionado en casimir fantasía de gran novedad, forro de seda pura. De pesos 69.50 a . . . \$ **64.50**

SOBRETUDO cruzado, con pliegues y presillas en la espalda, confeccionado esmeradamente en casimir gris liso, negro y azul marino. De pesos 85.— a \$ **52.50**

CREDITOS: Acordamos créditos en mercaderías, pagables en 10 meses, sin cobrar interés y sin recargar los precios.

SOLICITEN CONDICIONES

Del mundo musical

Críticos y cronistas

La crónica y la crítica son dos tareas que suelen confundirse con mucha facilidad.

Hacer crónica, es informar simplemente acerca de los actos públicos de cualquier índole y esa tarea no requiere conocimientos especiales, puesto que informar no es opinar. En cambio la profesión del crítico es analizar una obra de arte o de ciencia en su valor técnico y trascendencia artística, dando su opinión acerca de sus buenas o malas cualidades.

De manera que para ser crítico musical, por ejemplo, es condición indispensable—*sine qua non*—ser músico, es decir, tener conocimientos técnicos de ese arte, lo mismo que para hacer crítica de pintura y escultura, hay que saber pintar y esculpir y así sucesivamente en la ciencia y la literatura.

Desgraciadamente, con frecuencia, los cronistas hacen de críticos, y sin saber siquiera una nota de música, dan su malhadada opinión. Pero los más resueltos y atrevidos son los cronistas musicales que, con una seriedad socrática pasmosa, magnifican una obra mala o mediocre o endiosan a un concertista; porque la condición del que no sabe es alabar siempre, por las dudas, gustando generalmente de lo artificial que es lo bonito y por lo mismo lo malo. A propósito de crítica y crónica recuerdo el caso de los dos leones que fueron admitidos en el "Salón Nacional". Algunos diarios se ocuparon de la obra con sendas alabanzas y resultó que ese trabajo era un plagio exacto de una obra de bazar perteneciente a un escultor parisiense.

Comprobado el hecho por la comisión de bellas artes hizo retirar el trabajo del salón... Idénticos casos han ocurrido con obras musicales que no citamos por la tiranía del espacio, porque los artistas hechos, en cada género, se abstienen de ocupar la cátedra que les corresponde para educar y encauzar la opinión pública a través de su propia conciencia artística, como lo han hecho y lo hacen los artistas del viejo mundo; tales Berlioz, Schumann, Wagner, Saint-Saëns, D'Yndy y Romain Roland, etc.

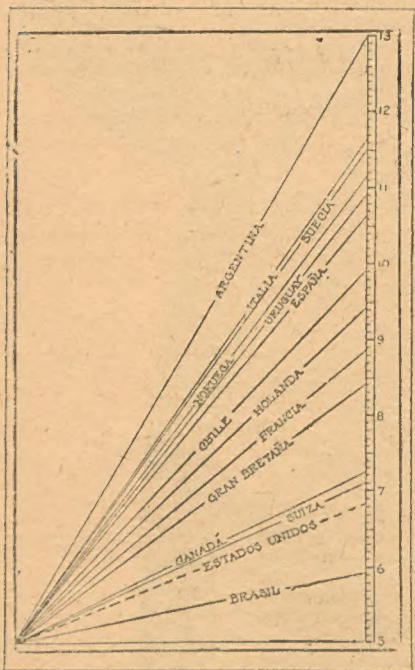
Llamamos la atención de nuestros artistas verdaderos acerca de esto.

ANATOLE KAHANOWICH.

Precio del platino

El platino se ha cotizado a casi una libra esterlina el gramo.

El ministro de municiones de Inglaterra ha requisado para los fines de guerra todo el platino existente, pro-



PRECIOS DEL AZÚCAR EN 1916

El diagrama anterior, trazado con los datos suministrados por las principales casas norteamericanas que se ocupan en el comercio del artículo, indica los precios que durante el año último tuvo en las ventas al por mayor el azúcar refinado. Las cotizaciones que se dan constituyen el precio medio de la libra en centavos oro de los Estados Unidos.—(Del "Boletín de la Unión Panamericana".)

hibiéndose la venta de cuantos objetos contengan dicha substancia, y nadie, con excepción de las personas o corporaciones especialmente autorizadas, podrá comprar, vender o contratar cantidad alguna del expresado metal. Los dientes artificiales de platino, no se incluyen en la prohibición, pero no serán utilizadas nuevas cantidades de la referida substancia con tal objeto, hasta que así sea dispuesto por el ministerio de municiones.

Lo que puede una granada

Un cañón norteamericano, que mide 18,30 metros de largo, pesa 80 toneladas y dispara proyectiles de 954 kilos de peso, fué probado con una granada perforante contra una plancha Krupp de 32,50 centímetros que tenía detrás el reverso usual de madera gruesa y una masa de arena de más de diez metros.

La granada abrió un agujero en la plancha, atravesó la madera y la masa de arena, recorrió cerca de kilómetro y medio más y atravesó de parte a parte la casita de un empleado del polígono. Después de realizar tan enorme trabajo el proyectil quedó casi intacto.

El carácter por el lápiz

La punta de un lápiz—dice un observador—indica con bastante certidumbre lo que es el niño.

El niño que al sacar punta al lápiz le arranca grandes virutas, demuestra que es impulsivo y generoso. Si rompe la barrita con las uñas, revela destructividad, desdén hacia los sentimientos y derechos de los demás. Si aguza el lápiz hasta sacarle una punta muy larga, demuestra temperamento artístico y circunspecto. Si, en cambio, saca muy corta la punta, indica economía, miramiento y viveza.

El rey de los peces de colores

El señor Murata, japonés a quien llaman en Estados Unidos, "el rey de los peces de colores", posee en San Francisco un notable "aquarium" que le produce más de veinte mil pesos oro anuales. Críanse allí peces de colores de infinitas variedades y se crean especies nuevas. Hay peces con una genealogía tan detallada como la de un caballo o la de un perro de raza. El pez de cabeza de león es uno de los más notables y cada ejemplar vale 150 pesos.

¿Cuántos nervios tenemos?

Los nervios de los cuales se derivan todos son cuarenta pares, de los cuales nueve tienen su origen en la médula oblongada y treinta y uno en la médula espinal. Pero al hablar de los nervios, nos referimos a un haz de fibras nerviosas, las cuales son innumerables, tanto que se calcula que el cuerpo humano contiene por lo menos diez millones.

Los nervios se dividen, según la función que desempeñan, en dos clases: motores y sensitivos. Por los primeros el cerebro recibe sensaciones externas y con los segundos produce los movimientos voluntarios.

Supersticiones rumanas

Se considera como de muy buena suerte llegar a Rumania lloviendo. Esto significa abundancia, fertilidad, riqueza.

Algunas veces cuando llueve, las aldeanas ponen grandes baldes de madera en la puerta de la casa, porque es signo de buena suerte. También acostumbran a rociar con agua los pies, porque el agua es augurio de abundancia.

Los rumanos consideran de muy buen agüero encontrarse en el camino carros llenos de grano o de paja. En cambio cruzarse con un carro vacío es presagio de mala suerte.

Animales enemigos

Es notable el odio que el ganado vacuno profesa a los perros. Tiene, sin embargo, su explicación; es un resto del miedo que inspiraban al ganado silvestre los lobos y los perros salvajes. Es, pues, un instinto heredado.

La causa precisa de la enemistad existente entre gatos y perros es más

GODET

CHOCOLATE FINO



Alimento delicioso y reconfortante para después del teatro, bailes, reuniones, etc.

La dificultad de explicar, pero este sentimiento se extiende a otras ramas de la tribu felina; lo demuestra la feroz hostilidad de los tigres con los perros. Los camellos inspiran a los caballos un sentimiento de horror y disgusto.



LA BELLEZA PERFECTA EXIGE EL USO DEL Polvo Graseoso LEICHNER

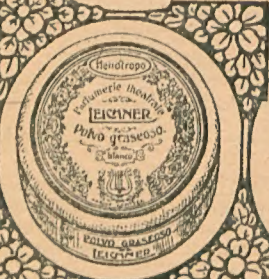
Desde que se ha perfeccionado la industria de los productos de embellecimiento femenino, ninguno ha conseguido popularizarse con tanta justicia como el

Polvo Graseoso LEICHNER

perfumado al Heliotropo, Jazmín y Violeta. Es el que prefiere toda dama que desea hermoear su rostro, dándole un aspecto juvenil con todos los encantos de una belleza perfecta. Usar Polvo Graseoso LEICHNER

es signo de elegancia, buen gusto y distinción.

Se expende en envases metálicos o de cartón, en la Farmacia o Perfumería más próxima donde usted se encuentre.

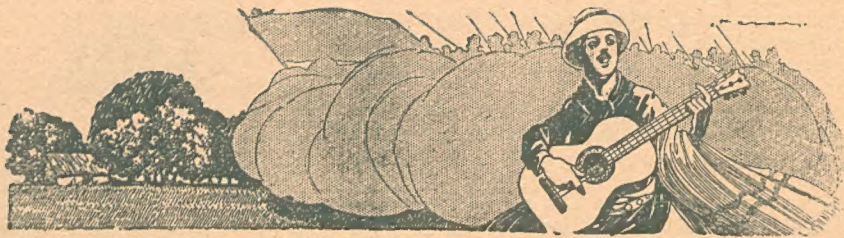


Caja metálica



Caja de cartón

Դիտարկին



LA GUITARRA DEL PUEBLO

Serenata arribeña

Con la tonada "En un jardín delicioso", y una variante para la 2.^a y 4.^a estrofas.

Mujer que goza negando,
mujer que se hace desear:
me veo morir penando
desde que la quiero amar.

Ojos... ¿para qué tan bellos?
labios... ¿para qué tan rojos?
He de perderme por ellos...
rojos labios, bellos ojos!

Volverme tu rostro quieras
con ese dulce reir,
tú que con tan poco dieras
la vida al que ha de morir.

Vida... ¿para qué tu suerte?
alma... ¿para qué tu herida?
He de perderme al perderte,
luz del cielo de mi vida.

EDMUNDO MONTAGNE.

Mal antiguo

Si los médicos de ahora no están de acuerdo más que por excepción, bueno es hacer notar que los antiguos se caracterizaron por análoga divergencia de opiniones. Para sólo mencionar a los más célebres, basta recordar que Herófilo coloca en los humores la causa generadora de las enfermedades, Heráclito en la sangre de las arterias, Asclepiades en los átomos invisibles que penetran en nuestros poros, Alamón en la exuberancia o defecto de fuerzas corporales, Diocles en el desequilibrio de los elementos del cuerpo y en la calidad del aire que respiramos, Estrato en la abundancia, crudeza y corrupción del alimento que nos sustenta, e Hipócrates supone que los espíritus son la causa de los males. Así es como otro antiguo médico, asombrado de tamaña disparidad, dijo: "La ciencia más importante que existe para nuestro provecho, o sea aquella cuya misión es nuestra conservación y salud, es por desdicha la más incierta, la más turbia y a la que agitan cambios más grandes".

Vulgarización astronómica

En la academia de ciencias de Chicago para popularizar el conocimiento de las constelaciones, existe una esfera celeste especial. Consiste ésta en una enorme bola hueca, de cuatro metros y medio de diámetro, con diminutos agujeros situados en la misma posición en que se hallan los diferentes grupos de estrellas. Montada de modo que su eje se encuentre paralelo al eje terrestre, esta esfera gira en dirección opuesta al movimiento de traslación de nuestro planeta, de modo que las estrellas y planetas, es decir, los agujeritos que representan a unas y otros, tienen el mismo movimiento que aparentemente tienen las estrellas y planetas auténticos. Interiormente, la bola está pintada de negro, y contiene una pequeña tribuna circular, fija, en la que caben cómodamente ocho o diez personas.

En esta esfera se han marcado todas las estrellas que pueden verse desde Chicago, hasta la quinta magnitud, en número de seiscientos noventa y dos, y los agujeros son de dimensiones relativas a las magnitudes respectivas.

Una buena aleación

Se ha descubierto una aleación a la cual se ha dado el nombre de *Invar*, compuesta de ciertas porciones de níquel y de acero. Su mérito estriba en que soporta el calor sin dilatarse, como ocurre con todos los metales.

Es inútil hablarle al obrero de los horrores del alcoholismo y de la tuberculosis. Dénsele los medios para ganarse el pan sin que comprometa su salud; quítense los impuestos que encarecen los consumos permitiéndole alimentarse debidamente; suprimase el inhumano inquilinato.

Quien consiga trasladar a los obreros a un saludable hogar en las afueras de la ciudad, en la tercera parte del tiempo que hoy emplea y por la tercera parte del dinero que hoy debe pagar, contribuirá más poderosamente al bienestar del pueblo que todas las instituciones de caridad.

Los aparatos para mediciones, y especialmente los cronómetros, saldrán muy beneficiados con la nueva aleación, pues no hay astrónomo que no sueñe con un péndulo insensible a la influencia térmica, y los ingenieros se ahorrarán tiempo y dinero en sus trabajos de triangulación.

Los tres peligros

Benjamín Prieto, el estadista francés del siglo diez y siete, decía: el hombre tiene sólo tres cosas: su alma, su cuerpo y su propiedad y están constantemente expuestas a los ataques de tres enemigos: el alma a las controversias de los teólogos, el cuerpo a las de los médicos y la propiedad a las de los abogados.

El alumbrado a gas

El alumbrado a gas fué descubierto a principio del siglo XVII. Su aplicación a la industria empezó en marzo de 1805, en Saho (Birmingham).

Aviso curioso

La figura de un hombre cayéndose aparentemente a la calle y que se agarra desesperadamente con ambas manos de la balaustrada de la azotea constituye un nuevo sistema de anuncio ideado por una casa americana.

La figura es un verdadero pelele, pero tan perfectamente hecho, que aun a corta distancia parece un hombre a punto de dar con sus huesos en el suelo. De su espalda pende el cartelón anunciador.

Los protópteros

Los protópteros son peces que, cuando durante el verano se secan los arroyos y lagunas en que viven, se hunden en el barro y labrándose una especie de capullo, por el estilo de muchos insectos, pasan en él varios meses hasta que las lluvias vuelven a inundar el terreno y entonces regresan a su antiguo elemento.

Lo que debemos admirar

"Decídme a quién admiráis, dice un filósofo, y os diré lo que sois, por lo menos en aquello que concierne a vuestros talentos, vuestros gustos y vuestro carácter". ¿Admiráis a los hombres mediocres?—Es porque vuestra naturaleza es mediocre. ¿Admiráis a los hombres ricos?—Es que vuestro espíritu es mundano. ¿Admiráis a los hombres con títulos?—Es que sois un adulador o un parásito. ¿Admiráis a los hombres honrados, valientes y viriles?—Es que sois de natural honrado, valiente y enérgico.

Llamamos especialmente su atención sobre el aviso que publica HARRODS en la última página.

La velocidad de la locomotora

La locomotora marchó primero a 25 kilómetros por hora, luego alcanzó 45. Hace veinte años, los expresos remolcaban a 60 kilómetros trenes de 150 toneladas. Más tarde los rápidos de 350 a 400 toneladas marchaban a 90 o 100 kilómetros.

En la actualidad las velocidades de 140 y 180 kilómetros no asombran.

Cuanto más maciza se vuelve la máquina más aprisa anda. En 1835 pesaba 7.000 kilogramos, hoy muchas pesan 70.000, o sea diez veces más, y si no corren otras diez veces más es porque el número de vagones ha aumentado en proporción.

Muchos cazadores en vez de utilizar el perro usan esos reclamos con muy buen éxito.

El canal de Suez

En la construcción del canal de Suez, se invirtieron más de 500 millones de francos y se emplearon 13 años de trabajos, 15 mil obreros y máquinas poderosas.

De 160 kilómetros de largo, de 60 a 100 metros de ancho y de 8 metros de profundidad, sin ninguna esclusa, da paso a los navíos más grandes. Empleza en Suez, sobre el mar Rojo, y termina en Port Said, sobre el Mediterráneo.

Reclamos para cazar

Para atraer la caza se utilizan unos pequeños instrumentos, llamados reclamos, que imitan el canto de aves y muchos gritos de ciertos animalitos.

La industria, muy difundida en Europa, se ha extendido tanto que actualmente se fabrican reclamos para el faisán, paloma torcaz, chorlito, lechuza, pato silvestre, liebre, urraca, conejo, perdiz, mirlo, etc., etc.

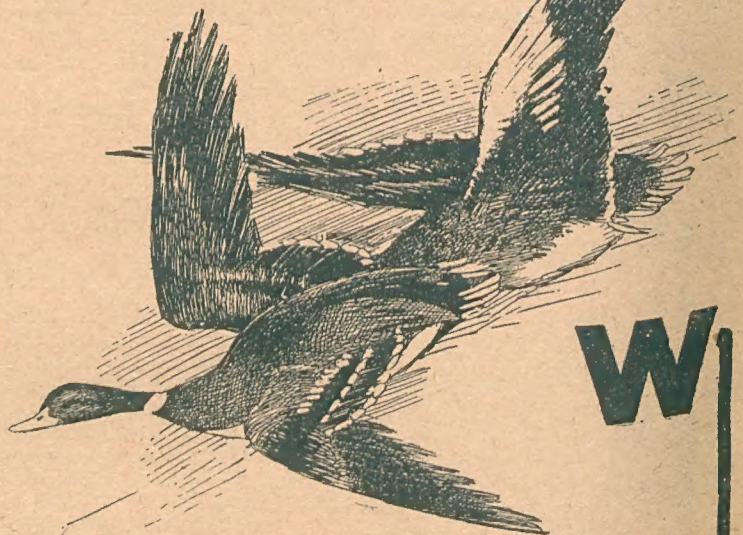
Los primeros tribunales

La creación de los primeros tribunales de justicia se remonta a 149 años antes de Jesucristo, en que se establecieron las "comisiones perpetuas", o sean los ciudadanos encargados de juzgar a todos los delinquentes.

El carbón de Tonkin

El gobierno francés, a consecuencia de la crisis del carbón en Europa, ha empezado a importarlo de Tonkin.

WINCHESTER



ESCOPETA AUTOMÁTICA

CALIBRE 12

MODELO 1911

La Escopeta Automática "WINCHESTER" tiene todas las buenas cualidades de otras escopetas que funcionan por su retroceso y además muchas otras características distintas y exclusivas que todo tirador experto aprecia y recomienda inmediatamente de comprobarlas.

Entre sus particularidades sobresalientes merecen anotarse: su construcción completa de acero-níquel, su caja fabricada al sistema patentado "WINCHESTER", reforzada en una sola pieza, lo que proporciona mucha mayor fuerza y seguridad y con su sistema de recargarse automáticamente no requiere ajustamiento alguno para las diferentes cargas.

En la "WINCHESTER" automática puede usarse cualquier carga, desde el cartucho de foguero hasta la carga más fuerte con seguridad y uniformidad, sin producir cambio alguno en su modo de funcionar.

También se desmonta en dos partes, sin piezas sueltas. Estos son solamente algunos de los muchos buenos puntos de esta escopeta. Para poder justipreciar debidamente su superioridad, usted debería probarla en todos los detalles de su perfecto mecanismo.

ES FABRICADA POR LA

WINCHESTER REPEATING ARMS CO.

NEW HAVEN - Conn. E. U. de A.

Representante en Sud América: EDMUNDO H. DURGIN Avda. DE MAYO 1354 Buenos Aires

CATALOGOS: Se remiten gratis a quien envíe al representante en esta capital el siguiente cupón.

Nombre
Calle N.º
Ciudad
F. C.



Sepelio de los restos del doctor Ambrosetti.—El cortejo fúnebre en el cementerio de la Chacarita.— En círculo: el doctor Ernesto Quesada, hablando en nombre de la Facultad de filosofía y letras.—En ángulo: doctor Juan B. Ambrosetti, doctor en ciencias naturales, fallecido en esta capital el 28 del mes pasado

EXPOSICION DE GUERRA ALIADA



Un proyectil francés de gran calibre

Trinchera protegida con alambres de púa

Concurrentes al acto de la inauguración recorriendo una de las trincheras



El ministro de Inglaterra rodeado de las damas que tomaron parte en la kermesse realizada en el Príncipe Jorge, a beneficio de la Cruz Roja británica

Parte del público que asistió a las fiestas celebradas el 25 de Mayo en la colonia Cano (Chaco argentino)



La Plata.—El interventor, doctor Canillo (x), acompañado de los ministros y altos funcionarios, dirigiéndose a la casa de gobierno, después del teléum.—Fot. Roure y Sabaté



La Plata.—Manifestación patriótica realizada por los estudiantes del monumento a San Martín.—Fot. Roure y Sabaté



Córdoba.—El gobernador, doctor Borda (x), y la comitiva oficial, dirigiéndose a la Jefatura política después del teléum.—Fot. Arena.



Rosario.—Manifestación estudiantil en homenaje al aniversario patrio.—Fot. Martín



Rosario.—La sala del teatro Colón, la noche del 25 de Mayo, durante la función de gala.—Fot. Martín



El gobernador de Córdoba (x), los ministros y personalidades que asistieron a la distribución de los premios a la virtud, en el teatro Rivera Indarte.—Fot. Arena



San Luis.—Concurrentes a la fiesta escolar realizada en la escuela normal de maestras, con motivo del aniversario patrio.—Fot. La Vía



Lomas de Zamora.—Público que asistió al festival realizado en la escuela normal nacional en celebración del 25 de Mayo.—Fot. Di Leo y Lázaro



Paraná.—Concurrencia a la función de gala efectuada en el teatro 3 de Febrero en conmemoración del glorioso aniversario.—Fot. Tinta



Sir Richard Burbidge, director general de la casa Harrods, de Londres, a cuya iniciativa se debe la práctica del "sábado inglés", fallecido en la capital de Inglaterra, el 31 del mes pasado



Detalle del teatro Coliseo, durante el festival de beneficencia realizado por el Patronato Español



Concurrentes al acto de la inauguración de la Universidad Popular de la Boca.—En ángulo: el presidente del Consejo nacional de educación (1) y otras personas, escuchando el discurso del doctor Le Bretón (2)



El ministro de la Gran Bretaña (x), acompañado de algunas personas que concurrieron a saludarlo, con motivo del cumpleaños del rey Jorge V



La Plata.—Público que asistió al acto de colocar una placa en la diagonal 80 esquina 1, en homenaje al sabio Ameghino

PROGRESO Y BIENESTAR

Importancia de la adaptación al medio. — Cómo aumentar nuestros goces

Nuestra actividad no tiene más que un objeto: el bienestar.

El hombre, como toda criatura viviente busca, en general, el placer y huye del dolor.

Poco importa lo que cada uno de nosotros entienda por "bienestar", cada cual quiere ser dichoso; quiere gozar!

Si el fin de toda actividad humana es el placer, preciso es, ante todo, examinar lo que el placer es y de dónde proviene.

En el lenguaje usual distinguimos el placer y el sufrimiento, distinción que no tiene nada de precisa ni de científica, que es como la que se hace entre el calor y el frío. Nos place tomar un cero convencional y hacer partir de él dos escalas divergentes; pero si pudiésemos colocar el cero tan bajo que fuese imposible descender más, la temperatura podría determinarse por una sola escala ascendente. Lo mismo ocurre con el sufrimiento. Es, si se quiere, un mínimo de placer, como el placer es un mínimo de sufrimiento. Para simplificar las cosas, se puede considerar la escala de los sufrimientos y de los goces como una serie ininterrumpida de grados.

Si se arroja a un hombre en un horno a dos mil grados, sus elementos se disocian al instante, ninguna organización fisiológica resiste semejante temperatura que no pueden soportar muchos compuestos químicos; hay, en este caso, discordancia completa entre el organismo y el medio.

Encerrado a un hombre en una habitación cuya atmósfera no se renueva: al cabo de algún tiempo enfermará porque su organismo está hecho para respirar un aire que contiene un cuarto de oxígeno y tres cuartos de hidrógeno. Tan pronto como esta proporción se altera se produce un malestar primero, y después, en un plazo más o menos largo, la muerte.

Con la temperatura ocurre lo mismo; si desciende más abajo de cierto grado, sufrimos; cuando se mantiene alrededor de los 20 grados, la sensibilidad y la actividad vital alcanzan su punto culminante.

Dado a un hombre todos los bienes de la tierra, (si posible esto fuese) la salud, la tranquilidad, el más completo confort, hasta el lujo: pero obligadle a vivir en una casa sin salir de ella: se aburrirá, hará los esfuerzos más enérgicos para salir de su prisión, por espiéndida que ésta sea. Al contrario, los viajes son considerados por casi todos los hombres como un gran placer. Como es difícil que un individuo pueda visitar todas las partes de la tierra, en la imposibilidad de tener de ellas representaciones directas, es todavía un placer tenerlas indirectas por fotografías, dibujos y por las descripciones.

El saber es un goce y muchos hombres hacen los más dolorosos sacrificios por adquirirlo. Todo lo que impide a los hombres instruirse, la censura, las leyes restrictivas contra la prensa y las escuelas, etc., es considerado como una limitación de derecho, como un sufrimiento, por tanto. Al contrario, la libertad en estas materias ha sido siempre anhelada, tenida por un gran bien y muchas sangrientas revoluciones se han llevado a cabo para conquistarla. Para nosotros el placer consiste en adaptarse a un medio lo más extenso posible: el placer está en razón directa del horizonte que podemos abarcar en el espacio y en el tiempo. Un ser que tuviese la omnisciencia, experimentaría el máximo posible de satisfacciones. De esto se puede concluir que el bienestar está en razón directa de la adaptación al medio cósmico.

Tomemos ahora otra serie. Ved un hombre que posee una fortuna inmensa: se le da todo lo que puede contribuir a su bienestar y a sus goces, pero está prohibido disponer de su dinero. Este hombre experimentará una gran tortura: no podrá sentirse plenamente dichoso.

Imaginemos ahora un individuo en posesión de una salud perfecta, con una fortuna fabulosa de que puede disponer a su antojo, pero mudo. Este hombre será ciertamente desgraciado.

Pero el mutismo puede ser más o menos completo. La limitación de los derechos políticos impone una mudez parcial. En los países de gobierno despótico no se puede hablar ni cuando se quiere ni como se quiere.

Los hombres que viven bajo un régimen semejante experimentan un tormento, sufren.

Supongamos ahora un régimen completamente liberal. Un publicista hace aparecer un libro que causa una gran impresión y que se imprime por centenas de miles de ejemplares. Por todas partes el autor es acogido con deferencia: sus palabras son escuchadas como oráculos; las cien voces de la fama proclaman sus méritos: alcanza en vida esa satisfacción suprema que se llama gloria.

Todavía tenemos aquí una escala ascendente de goces. El individuo privado de la disposición de su fortuna no puede adaptar el medio físico a sus necesidades; el individuo privado del uso de la palabra o de la libertad de la prensa, puede difícilmente obrar sobre sus semejantes: es decir, adaptar el medio social a sus ideas.

El bienestar aumenta, pues, en razón directa de la adaptación del individuo al medio (forma pasiva) y del medio al individuo (forma activa).

Esta ley puede demostrarse con ejemplos sacados de los hechos más comunes de la vida cotidiana. Meted a un hombre culto en medio de gentes rústicas: sufrirá porque no habrá concordancia entre su manera de sentir y de pensar y la de las personas que le rodean. Meted a un rústico en medio de gentes refinadas y experimentará el mismo sufrimiento y por la misma razón. Un individuo acostumbrado a vivir en un país montañoso no se hallará contento en tierra llana; la naturaleza le parecerá fea, es decir, no conforme a un ideal que está en él. Inútil insistir sobre hechos tan conocidos. El cambio de medio obra sobre todo ser viviente produciendo en él modificaciones. Toda criatura viva, desde el más ínfimo microbio, recobra sobre su medio, procura acomodarlo a sus necesidades.

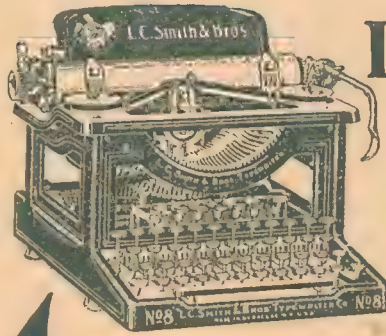
De aquí resulta también un cierto número de movimientos en la materia ambiente.

Ahora, todo movimiento interno o externo exige tiempo. El tiempo es así, el obstáculo fundamental que impide una acomodación completa. En efecto, si cada modificación exigiera cero segundos, el número de modificaciones podría ser infinito, la correlación entre el yo y el no-yo entera, la adaptación perfecta e infinito el bienestar.

Llamamos progreso a todo lo que contribuye a aumentar nuestros goces. Todo progreso, pues, es una disminución del tiempo necesario para adaptarnos al medio externo (adaptación pasiva), y para adaptar el medio externo a nuestra organización (adaptación activa).

En lenguaje usual, la adaptación pasiva lleva el nombre de ciencia; la adaptación activa, el de producción. Para adquirir la ciencia y para producir es preciso trabajar, es decir, efectuar movimientos internos o externos. Para alcanzar un resultado cualquiera eran necesarios antes tres días y en seguida se ha descubierto el modo de alcanzarlo en uno solo: en este caso se dice que hay progreso, o, en otros términos, economía. Si se produce lo contrario, se dice que hay regresión o despilfarro. Como la riqueza es la adaptación del planeta a las necesidades del hombre, y como la adaptación a su vez, constituye el bienestar, se puede concluir que el bienestar está en razón directa de la economía de tiempo.

NOVICOW.



LA SMITH SILENCIOSA

A todas las mejoras mecánicas que hacen la escritura a máquina suave y ligera —

Y a todos los detalles que hacen elegante y atractiva a una carta bien escrita — Agregue —

SILENCIO

y tendrá el Modelo 8, la Smith Silenciosa. Venga a ver los últimos modelos en nuestra casa.

Nuestro catálogo, que remitimos gratis, le dice todo referente a esta máquina. Pídale hoy mismo.

Pratt & Cia.

205, SAN MARTIN, 217
BUENOS AIRES
CÓRDOBA ESQ. MAIPÚ
ROSARIO

Juan Pueblo pide:

Que en Rosario se persiga el "avonegrismo", una de las plagas de esa ciudad.—Bautista Cifuentes.

Que la escuela fiscal de San Urbano sea trasladada a otro edificio, pues el que ocupa es antihigiénico y amenaza ruina.—Francisco Cortés.

Que se apruebe de una vez la separación de la iglesia y el estado, porque no

es justo ni equitativo subvencionar una religión con el dinero del contribuyente en una nación donde existen tantas religiones.—F. Aldao.

Que la cámara de senadores sancione el proyecto de represión del alcoholismo presentado por el doctor Del Valle Iberlucea.—José Coli.

Que para el tercer aniversario del censo nacional se haga entrega a los empadronadores de la medalla oficial prometida.—F. Bordey.

Lo que la Elegancia y la Moda imponen




TRAJES DE SACO, confeccionados en casimires de lana pura, de corte elegantísimo, de \$ 60 a . . . \$ 25.—

TRAJES DE SACO, sobre medida, selecto surtido en casimires de última moda, de \$ 110 a . . . \$ 60.—

SOBRETUDO RANGLAN, lo más elegante, colores lisos y fantasías, confección esmeradísima, de \$ 90 a \$ 32.—

SOBRETODOS CRUZADOS ENTALLADOS, muy de moda, confeccionados en casimires negro, azul, gris y marrón, de 100 a pesos 50.—

CRÉDITOS
En DIEZ Mensualidades

— CUPÓN —
Señores MURO & Cia.
Sirvanse enviarme detalles de sus ventas a plazos.
NOMBRE
DOMICILIO
— M. A. 6-7-17 —

Bmé. MITRE, 701.

«EL NUEVO SIGLO»

Muro y Cia

COSAS DE ENSUEÑO

¿De dónde vino? Nadie lo supo. ¿Dónde fué? Nadie lo supo.

Estaba yo sentado en un bar animadísimo. Entró él... detúvose.

Al verle harapiento, desaliñado y sucio, mi mano buscó en el bolsillo un óbolo.

Pero me contuvo un fulmineo y sintético análisis que de su persona hiciera.

En su rostro enjuto, hierático, pálido, que se destacaba en el marco de una recia barba de azabache, había como un rastro de aristocracia; su figura denunciaba una humildad... soberbia, y por sus ojos llenos de mansedumbre pasaban fulgores de inteligencia y rebeldía jesuíticas.

Dirigióse al patrón, e indicando el piano abierto, cuyo teclado parecía ansiar que manos acicaladas le acariciaran, preguntó quedo, insinuante: ¿Permite que toque algo?

El patrón lo observó, lo avaluó con receloso asombro; pero como leyerá en los ojos de todos los presentes una gran curiosidad y un tácito asentimiento, asintió.

Sentóse el desconocido al piano. Miró hacia arriba. Quedó abstraído. Habló con el cielo. Empezó... y revelóse.

Fueron en un principio unos acordes graves, solemnes, armoniosamente místicos... y pensé en la fría y austera paz de un convento y pasó por mi alma como un soplo de Edad Media. Los acordes se fueron apagando poco a poco y se resolvieron en una melodía dulcísima. El ambiente saturóse de caricias, de ternura, de amor, y como en la visión de lánguido desmayo columbré una diáfana y romántica noche de luna, y vi asomada a la ventana de un castillo una doncella, rubia, soñadora, trémula de pasión, escuchando las cuitas de un trovador enarmonado que arrancaba gemidos a su laúd.

Las manos, algo broncíneas, del pianista, resaltaban en las niveas teclas sobre las que mariposeaban.

Ese hombre extraño, exótico, inspiraba cosas extrañas, exóticas... Y su cabeza, ya cuajada de copos de nieve, se me antojó, no sé por qué, el estuche de una joya bizantina, y me pareció que esos viles andrajos ocultaban una filigrana. Un pulidísimo y primoroso madrigal escrito sobre un pergamino antiguo y sucio; una rosa que el tiempo secó sobre el Cantar de los Cantares de una amarillenta biblia de antaño.

Su semblante de monje permanecía impasible, pero a veces pasaba por él un fugaz temblor de emoción, un asomo de dolor, un rayo de luz...

Y la melodía embelesaba, encantaba, y el piano hablaba.

¿Qué misterio encerraba esa alma? ¿Qué había allí dentro? ¿Un retazo de cielo? ¿El recuerdo de una madre santa? ¿La visión de una mujer amada? ¿La amargura del desaliento? ¿La angustia del dilema de Hamlet, o el refugio de lo ultraterrenal?...

Polvos Mi Reina

Grasosos, finos, bien perfumados, suavizan la piel y no contienen sustancias perjudiciales al cutis. Se venden en las buenas farmacias y perfumerías. Depositarios: DIAZ HNOS.—Chacabuco, 714, Buenos Aires.

Son los mejores

Gratis

Un frasco de prueba de Agua Helena, preparado de éter, especial para mejorar el cutis, si remite 0.20 centavos en estampillas. E. DIAZ KELLY, Chacabuco, 710, Buenos Aires. Precio del frasco grande: 2 pesos.

para Granos

Calló el piano. Quedó el peregrino absorto, todos quedamos absortos.

Luego aplausos, aplausos ruidosos y frenéticos.

El desconocido pareció no oír nada, sólo se dibujó en su rostro una sonrisa enigmática, y miró de soslayo.

Luego apartóse del piano. Pasó entre todos silencioso, hermético. Salí. Desapareció.

¿Iría a erguirse otra vez en el lienzo de algún cuadro de un museo, del cual se había escapado?

¿De dónde vino? Nadie lo supo. ¿A dónde fué? Nadie lo supo.

ENRIQUE BERTINI.

La ballena

El peso de la ballena, en su máximo desarrollo es de 150.000 kilogramos y su masa equivalente a cien rinocerontes.

Su velocidad es de 11 metros por segundo.

La vida en Norteamérica

El departamento de trabajo norteamericano anuncia que el costo de la vida para una familia ha subido de \$ 339.30 hasta \$ 425.54, "a pesar de haberse aumentado en un 19 por ciento el pago de cada hora de trabajo en los últimos diez años".

Se atribuye esta carestía a la situación creada por los comerciantes especuladores.

El costo de un cañón

Después de haber hecho 6.000 disparos, un cañón francés de 75 está fuera de uso; como este cañón cuesta 18.000 francos, resulta que sólo por desgaste de la pieza cada cañonazo sale a tres francos.

Una granada tarda la centésima parte de un segundo en atravesar el cañón.

En consecuencia, los 6.000 disparos que puede hacer un cañón los hará en 60 segundos; de donde tenemos que, durante este minuto de su existencia el cañón y las granadas disparadas representan un valor aproximado de 40.000 pesos oro.

El matrimonio

y la consanguinidad

Los matrimonios entre consanguíneos son perjudiciales a la especie, según la ciencia. Desde muy remotos tiempos se ha observado instintivamente ese principio.

Dice M. Im Thurn que en las tribus de la Guayana se contraían los matrimonios entre miembros de familias diferentes. Los nundrucús están divididos en clanes, cuyos miembros no pueden formar alianzas con otros del mismo clan. "Un indio nundrucú—declara el profesor Agassiz—trata a una mujer del mismo clan como si fuera su hermana; toda relación más próxima entre ellos es imposible". Los indios del Perú no pueden casarse dentro de los cuatro primeros grados. Los guaraníes y los abipones detestan las alianzas aun entre parientes más lejanos. En cuanto a los yahganes de la Tierra del Fuego, M. Bridges escribe que "ningún matrimonio, ningún comercio, ha tenido jamás lugar entre los parientes consanguíneos ni aun entre los primos segundos".

Arañas aeronautas

Frecuentemente observamos que las empalizadas y los campos están llenos de arañas y de numerosos hilos brillantes y lustrosos.

¿Piensan todo lo que deben los hombres de gobierno y los directores de partidos, en el enorme número de personas que recorren las ciudades y los campos en busca de trabajo? ¿Es este, acaso, un fenómeno normal en un país nuevo, con inmenso territorio en su mayor parte inculto? Parece increíble que ya que no se ha hecho algo más completo, no se ponga en práctica, al menos, el sistema agrario que proyectó Rivadavia en 1826, entregándose la tierra pública en enfiteusis por veinte o treinta años, con un arrendamiento que equivalga al 4 % anual sobre el valor de la tierra. ¿Es razonable que haya tanta miseria habiendo inmensas extensiones de campo que sustentarían con abundancia a millones de hombres?

El conocido naturalista Blackwal asegura notó que muchos de esos hilos permanecían agrupados en dirección vertical, alcanzando la altura de metro y medio y más. A medida que el suelo y el ambiente se calentaban bajo la acción del sol, parte de estas telas o haces de hilo se desprendían del suelo y se elevaban en el aire. Pasada la hora del calor, los hilos volvían a descender.

Murray observó hechos análogos en 1829.

Lincecum, naturalista americano, ha visto también en Tejas filamentos a 300 y 600 metros de altura, y afirma que con buen viento pueden trasladarse a 275 kilómetros de distancia. A la caída de la tarde los vió descender en haces de hilos, y cada uno de ellos llevaba una araña con media docena de pequeños.

Las medidas de la electricidad

El Amperio, que es la unidad de medida de la corriente eléctrica que corresponde al paso de un culombio por segundo, sirve para medir la intensidad de una corriente eléctrica.

El Culombio, que es la cantidad de electricidad capaz de separar de una disolución de plata 1.118 miligramos de este metal, sirve para medir la cantidad eléctrica.

El Faradio, es la medida de la capacidad eléctrica de un cuerpo o de un sistema de cuerpos conductores que, con la carga de un culombio, produce un voltio. Es la unidad de medida de capacidad.

El Voltio, es la cantidad de fuerza electromotriz que, aplicada a un condensador cuya resistencia sea de 1 ohmio, produce la corriente eléctrica de 1 amperio. Es la unidad de fuerza electromotriz.

El Ohmio, es la resistencia que opone al paso de una corriente eléctrica una columna de mercurio, a cero grados, de un milímetro cuadrado de sección y 106'300 centímetros de longitud. Es la unidad de resistencia.

La producción de hierro

En 1800, los altos hornos con carbón de leña empleados en la Estiria, producían en 24 horas de 3.000 a 4.444 kilos de hierro bruto. Un horno con cok producía ya, en 1875, 100.000 kilos, y los hay que dan, hoy día, hasta 500.000 kilos durante el mismo tiempo. El alto horno actual, blindado de acero, arroja superiores resultados con menos costo.

Criolita

La criolita, sustancia de la cual se extrae el aluminio, y que también se utiliza para hacer cristales, proviene, en su mayor parte, de Ivigtut, aldea esquimal situada en la costa septentrional de Groenlandia.

La leyenda de los aros

La leyenda de los aros se remonta a los tiempos de Abraham.

Su mujer Sara, queriendo vengarse de la esclava Agar, que la había suplantado en el corazón de su marido, arrojóla de su lado. Antes, a fin de martirizar a Agar, hizo que la agujerearan las orejas, atravesándolas con aros de plata, a semejanza de los que se ponían a las bestias para sujetarlas al pesebre. Con tales instrumentos de tortura pareció Agar tan encantadora a las otras mujeres de la tribu, que todas ellas se hicieron agujerear las orejas para lucir aros semejantes.

ÁRMENSE



Si, ármense ustedes contra los resfriados, toses, bronquitis y catarros, tomando el Alquitran-Guyot.

El uso del Alquitran-Guyot, tomado en todas las comidas, en dosis de una cucharadita de café por vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo el resfriado más persistente y la bronquitis más inveterada. Se consigue también, en muchos casos, detener y curar una tisis bien declarada, pues el alquitran impide la descomposición de los tubérculos del pulmón, destruyendo los malos microbios, causantes de esta descomposición.

Cuando se os quiera vender tal o cual producto en vez del verdadero Alquitran-Guyot, desconfiad, es por interés. Para conseguir la cura de vuestra bronquitis, catarros, resfriados crónicos por el descuido y a fortiori del asma y la tisis, es absolutamente necesario que pidan bien en las boticas el verdadero Alquitran-Guyot.

A fin de evitar cualquier error, fijense en la etiqueta; la del verdadero Alquitran-Guyot lleva el nombre de Guyot impreso en grandes caracteres y su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al biés, como también la dirección: Maison Frere, 19, rue Jacob, París.

P. S.—Las personas que no puedan acostumbrarse al gusto del agua de alquitran, podrán reemplazar su uso por el de las Cápsulas Guyot, al alquitran de Noruega de pino marítimo puro, tomando dos o tres cápsulas en cada comida. Obtendrán así los mismos efectos saludables y una cura igualmente segura.

Método Sencillo para Engrosar

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO

Hombres y mujeres delgados: ¿A dónde ha ido a parar aquella comida suculenta que participaron ustedes anoche? ¿Qué se ha hecho de todos los elementos nutritivos que cho de aquella comida contenía? Parece que pasaron por su cuerpo como pasan los líquidos por un colador, sin haber dejado beneficio alguno. ¿No aumentado su peso en lo más mínimo. No se atreverán ustedes a negar la existencia de dichos ingredientes nutritivos en todos los alimentos que ustedes ingieren, y no los había en la comida de anoche, y por fuerza tendrán que admitir que la causa de su delgadez es debida a que sus órganos de su digestión y asimilativos no funcionan con propiedad. Esta es la simple verdad de los hechos y es aplicable a todas las personas delgadas en todas partes del mundo. Se hace necesario reconstruir y ayudar a tales órganos en sus funciones, o de lo contrario no habrá esperanza de que puedan ustedes engrosar. La ayuda es simple y al alcance de todos las inteligencias y todas las fortunas, a saber: Coma en abundancia de todo lo que usted apetezca y tómese una pastilla de Sargol con cada comida. En dos o tres semanas notará usted la diferencia; de cinco a ocho libras de carnes sólidas y permanentes en su estómago ganado. El Sargol se mezcla en su estómago con los alimentos y los prepara para ser asimilados y debidamente absorbidos por la sangre. No entrarán y saldrán de su cuerpo como agua por un colador. Personas delgadas cuando toman Sargol ganan de 10 a 15 libras de carnes por mes; y no es una carga floja y pasajera, si no dura y permanente. Las pastillas Sargol se componen de los mejores ingredientes de que dispone la química para producir carnes y las garantizamos ser absolutamente inofensivas y agradables de tomar. Son recomendadas por médicos y farmacéuticos.

Se venden en las boticas y droguerías. Único introductor: L. F. MILANTA.—Moreno, 927 Buenos Aires.



La chica.—Ven, señor; tenga cuidado de no caerse sobre mi perrito, que está atado a su escalera.



El pequeño puerco espín.—Eh... basta de púas; ¿te has creído que eres una ametralladora?



La hermana mayor.—No te da vergüenza presentarte en esa fachacha?



La señora (al pibe que ha sacado la tapa de las aguas corrientes).—Has hecho muy mal; ¿no comprendes que yo o cualquiera podríamos hundirnos en ese agujero?



Vacilaciones de un pacifista que ve que su hijo lleva la mejor parte en la pelea.



—Ayer mi sirvienta me dejó sin avisarme.
—Pues la mía me dejó sin cucharas.



—Ayer sostuve un asalto de box a beneficio de la Cruz Roja.
—Y, como es natural, te habrán atendido admirablemente en ella.



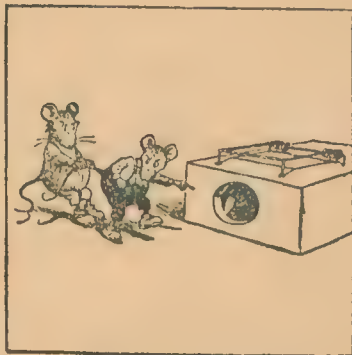
—¿Dónde estás ahora?
—Trabajo en una peluquería.
—¿Eres peluquero?
—No, me dedico a llevarme los sobretodos de los clientes.



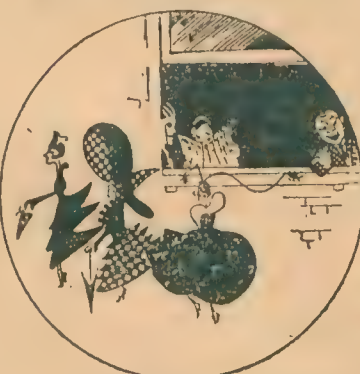
Ella.—Mañana se embarca para Europa, Rodolfo.
El.—¿Va a la guerra?
Ella.—Posiblemente; porque va a encontrarse con su mujer.



El mosquito.—Aquí debe haberse librado una batalla; todo ha quedado arrasado...



—Te digo que esto es una trampa... recién vi un hombre que ponía ahí dentro un pedazo de queso.
—Macana... ¿cómo es posible que un hombre pueda pasar por ese agujero?



—¿Cómo es que ese misántropo se ríe a carcajadas?
—Es que no se ríe más que al comenzar el invierno y el verano, cuando las señoras estrenan sombreros de última moda.



La señora, indignada.—¿Qué nacés vos, chico, que no impedis esa pelea de perros?



—Yo puedo curarlo de su ceguera.
—¿Quiere usted arruinarme?



—¿Qué pensaría usted si yo le dijera que había decidido vivir en el umbral de su casa?
—Que usted padece de alucinaciones.



—Señora, ¿quiere prestarme el gatito? Mi perro no tiene ahora a quien morder.



Entrenamiento necesario antes de hablar con el papá.



—Señor, con el sueldo que tengo me voy a morir de hambre.
—En ese caso le vendo una póliza de seguros de vida.



—Mamá, quedate, porque quiero que seas testigo de cómo me trata... El otro día pedí una escopeta y me trajeron un libro de lectura...



El señor (después del incendio).—No es por alabarnos, pero nadie puede decir que no hayamos demostrado mucha serenidad.

MI SECRETO

Pueden todos los lectores (y lectoras, ¡por supuesto!) enviar colaboraciones para esta sección. Lo que se escriba debe guardar relación con el título, es decir, que el remitente escribirá "el secreto" que hasta hoy guardó en su corazón y que desea exteriorizar para enseñanza de otros o para alivio de su pena.

Solamente se publicarán las colaboraciones que sean muy breves (de 50 palabras como máximo) y que se juzguen de interés.

Escribase en el sobre de la colaboración: Dirección de Mundo Argentino, Sección M. S.

¿Cómo fué que me subió a los labios el nombre de mi madre con un sollozo? ¿Cómo fué que me invadió la necesidad punzante de orar, de invocar la oculta potencia a que tantas veces debí también recurrir mi madre cuando la pena la ahogaba?... No lo sé. Fué la única vez de mi vida que deseé la fe en una voluntad divina... que la esperé de rodillas... —Siempre triste.

Me he sentido siempre tan sola, que a eso atribuyo mis estupores meditativos, que han constituido el secreto dolor de mi existencia a la vez que el secreto valor de mi resistencia. —Magda.

Amaba locamente a una niña cuya posición desahogada hacía imposible la realización de mi enlace.

Callé este amor aunque con el alma desgarrada... La muerte la arrancó de la vida. No me queda ahora más que el triste recuerdo. —Santiago S.

He querido intensamente a una mujer durante cuatro años. Me olvidó... Pasaron ya 27 meses. La he perseguido con mi odio, y le he causado y le causo cuanto mal me es posible. Y, sin embargo, por evitarle una lágrima, por serle útil, por una mirada afectuosa suya moriría gustoso. —19 de Octubre.

¡Oh, mi secreto!... ¡Cuánto me quise, cuánto lo quiero! Me exigieron que lo abandonara; y, sin protestas, haciendo un esfuerzo inmenso, sepulté mi amor único. Ha pasado mucho tiempo... Cuando a intervalos muy largos, lo veo, siento una mezcla de dicha y pesar. Cuando se aleja, vuelvo a mi pena, que nadie, nadie sospecha. —Ella.

Amo con locura a una joven, a quien no estoy unido por amistad

alguna; sería para mí gran placer el poder manifestarle los sentimientos que me inspira; pero, temiendo disgustarla con comunicaciones—quizá para ella inesperadas—sufro, sufro grandemente en mi silencio, y soy para ella un indiferente. —Taci turno.

Triste es vivir solo en el mundo; mi vida se entristeció más aún desde que amé y me amaron unos ojos celestes que más tarde me despreciaron por pobre.

¿Mi secreto? ¡Morir! Es la única idea que progresa en mi cerebro, ¡me veo tan solo!... —Melancólico.

...Y a pesar de haber transcurrido seis años, mi corazón late nada más que por ella, y jamás podrá imaginarse que existe un hombre que la ama con loca pasión!... y esto... constituye un secreto para mi corazón henchido de amor... —A. S. C.

Está en lo íntimo de mi sentimiento, y es: que no basta resignarse ante lo que puede ser el sufrimiento, sino que hay que comprenderlo para que, al ser resistido, pueda justificar a veces mejor un triunfo. ¡Admirable portento que vive en todo humano ser, y que la justicia divina impuso para su propio despertar! —S. B. Galante.

Cuatro años hace que guardo mi secreto en lo más hondo de mi corazón. Fué mi primero, y hasta ahora mi último amor. Nos amábamos mucho; pero razones poderosas nos separaron uno del otro. El, pronto se olvidó y hoy está casado. Que sea muy feliz son mis deseos, ya que no hemos podido serlo los dos. Pero, ¿por qué no me devolví mi correspondencia, que se la he pedido muchas veces? —14 octubre 1913.

HEROE INCONSCIENTE



—¡Zas! ¡Cuánta gente! ¡Seguro que debe haber un incendio!

El latifundio

El señor Genaro Glacobi-ni nos escribe:

"Uno de los más grandes deberes patrióticos es el de combatir el latifundio, y creo que se impone en tal sentido aplicar el artículo 17 de la Constitución que legisla sobre "expropiación por causa de utilidad pública". Mediante una partida del presupuesto que se llamaría "partida de expropiación por causa de utilidad pública" se destinarían los fondos necesarios a la adquisición y parcelación de la tierra para entregarla al cultivo."

La artillería española

Francisco Ramírez, de Madrid, secretario del rey Fernando el Católico, fué el organizador del cuerpo militar de artillería española.

Aunque la pólvora se había aplicado a la artillería en siglos anteriores, por los mismos árabes, no lo habían hecho en la escala ni con el calibre de las piezas que formaban el tren de batir del ejército cristiano creado bajo la dirección de Ramírez.

Vamos a ver...

FRANQUEZA

—¿Sabes, Catalina, que este pavo que has traído está muy flaco, y no vale gran cosa para presentarlo a mis convidados?
—Pierda usted cuidado, señorita; cuando esté relleno verá usted cómo hace efecto. La sucederá lo mismo que a usted, que cuando se levanta parece una sardina y después de rellena engaña a cualquiera.

J. J. Z.

RISA

—Es usted el primer americano que me ha roto una mueca.
—¿Y esas tres que tiene rotas?
—Esas no me las han roto aquí, sino en Europa.

E. Grosclaude.

EN EL TEATRO

El actor a la actriz.—¡Al fin solos!
Un paisano, interrumpiendo desde el palco.—¿Y nosotros no somos nada?

K. M. N.

¡QUE PICARO!

Conversan dos amigos. Uno de ellos pregunta:
—Cuando se hallan reunidos seis coronales y ninguno habla, ¿cuál es el superior?
—El silencio—contesta el otro.
—¿El silencio?... ¿Por qué?
—Porque es general.

J. Laved.

PAISANADA

En un tren viajaba un paisano, y al llegar éste a la estación del Tigre, el guarda grita:—¡El Tigre!
El paisano, al ver que los pasajeros bajaban apurados, saca la daga y, parándose en el estribo, les grita:
—No disparen, canajo, que lo que es de aquí el tigre no pasa!

Muy bien.

EUMICTINE

Contra la BLENORRAGIA

62, Rue de la Tour, París

CASCARINE

LEPRINCE

El mejor LAXANTE

D. M. Leprince,—62, Rue de la Tour, París

SERENIDAD

Una niña de seis años entra a la sala de su casa, que está llena de visitas, y dice:
—Mamá: ahí está la mujer que tiene las canas.

—Bueno, hija mfa—dice la madre, sin la mutarse—avísala a tu padre.

Alfredo.

ENTRE AMIGAS

—¿Qué tímidos son los hombres para declararse! Mi marido se portó como un perfecto mentecato.

—Fue mismo dijo todo el mundo.

A. G.

Se abonará cinco pesos al autor del mejor chiste que se publique en esta sección.

Colaboración del número anterior premiada:

El último pedido, por E. Riccio

Próximamente trasladaremos nuestro comercio en el espléndido y grandioso edificio de enfrente, calle B. Mitre esq. Esmeralda

ZABALA

Bmó. MITRE
y Esmeralda
BUENOS
AIRES

SOMBRERERÍA

GALERAS inglesas de castor negro, forma de última moda, \$ 9.50

CONFECCIONES

TRAJES DE SACO en casimires de pura lana, gustos y formas de las más altas novedades, a \$ 48, 44, 42, 40, 38, 36, 34, 32, 30 y... \$ 28.-

SOBRETODOS en tejidos de pura lana, modelos y gustos de última moda, a \$ 85, 80, 75, 70, 65, 60, 55, 50, 45, 42, 40, 38, 36, 34, 32, 30 y... \$ 28.-

PANTALONES de fantasía, gustos rayados de última novedad, a \$ 20, 18, 16, 14 y... \$ 12.-

SASTRERÍA

RAJES DE SACO SOBRE MEDIDA, en casimires importados de las mejores fabricaciones europeas, donde se hallan representadas las calidades más finas y con toda seguridad los precios más convenientes, desde \$ 100 hasta... \$ 60.-

Grandes rebajas de precios en nuestras secciones de BONETERÍA y CAMISERÍA

CALZADO

Botines de box calf, negro, forro de cuero, doble suela, el par a... \$ 12.50

Botines de cabritilla charolada, varias formas, el par a... \$ 11.90

Botines de becerro francés, forro de cuero impermeable, el par a... \$ 9.90

CATALOGO Se remite gratis y franco de porte a quien lo solicite.

M. ZABALA

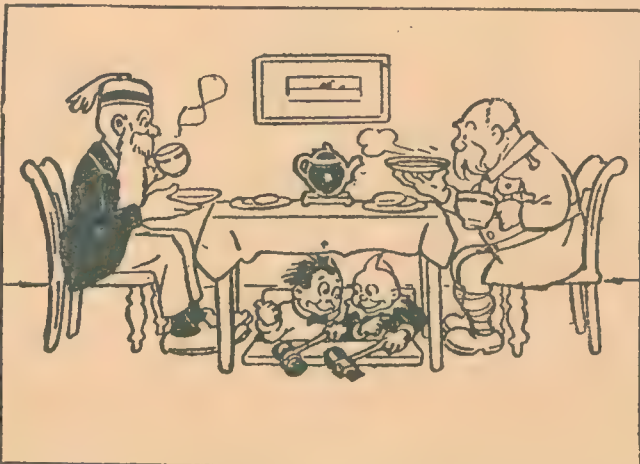
Espectáculos por Secciones

ERROR EXPLICABLE

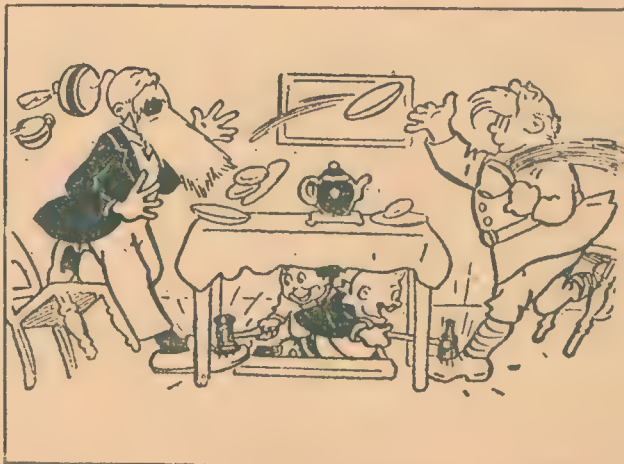
BROMITA INFANTIL



—¿Qué oigo!— exclama el chafe don Tranquilo— ¡gritos de auxilio!... Deben estar matando a alguno. Voy a intervenir a ver si me ascienden a sargento...



Mientras los dos señores respetables tomaban tranquilamente el té, ambos pibes surgieron desde el sótano y resolvieron divertirse.



¿Y saben lo qué hicieron? Pues nada... armados de dos martillos pegaron golpes formidables en los pies de los respetables señores.



Pero el agente se llevó un chasco mayúsculo. Se trataba de una sirvienta que lavaba un loro, el cual había aprendido a pedir socorro cuando se hallaba muy apurado.



Como es natural, cada uno de éstos creyó que su compañero lo había pisado algo más de lo conveniente y se dieron unas trompadas.



Luego, al oír ruido en el sótano, fueron a ver y se encontraron a los pibes que festejaban alegremente la travesura. Así fué también la paliza que se llevaron.

CARICIA INOPORTUNA



La cosa siguió así durante un tiempo. Por fin, el gato restregó su lomo manchado con alquitrán contra los pantalones flamantes del patrón.



Pero pronto se trocó en cólera la beatitud del hombre. El incauto minino le había dejado los pantalones a la miseria.

EL RAPÉ SALVAVIDAS



Tonino, sin soltar su preciosa caja de rapé, fué directamente a parar a la boca de un tiburón voraz.



Pero con todo Tonino no murió porque, en momento oportuno el rapé hizo su efecto y el tiburón estornudó en tal forma que el marinero regresó al buque como por un tubo.

El marinero Tonino se hallaba tranquilamente sentado en la borda del buque, tomando rapé, cuando una cabra lo echó al agua.

ANÉCDOTAS

Anécdota del número anterior que ha sido premiada con 1 libra esterlina:

De Garibaldi, por Rfoquartense

DE LINCOLN

Lincoln, presidente de Norteamérica, a semejanza de nuestro Sarmiento, en su juventud había ejercido el comercio.

En el gran debate de 1858, decía Douglas—su enemigo político,—en tono burlesco, que había conocido a Lincoln cuando era “un tendero de comestibles muy próspero”, de Nueva Salem.

Lincoln le contestó que no había sido nunca tendero de comestibles “próspero”; y añadió: “si lo hubiera sido, a buen seguro que mi amigo el juez Douglas habría sido uno de mis mejores clientes.”—*Alf. Muro.*

EL PREDICADOR Y EL IRLANDES

Un pobre irlandés encontró una biblia y se puso a leerla con mucho afán. Su cura lo supo y se encaminó en seguida a casa del irlandés, encontrándolo en flagrante delito.

—Pero, Miguel,—le dijo el cura,—la biblia es para los predicadores y no para el pueblo.

—¿De veras?—contestó el irlandés con sorpresa.—Sin embargo acabo de leer: “Enseñad mis palabras a vuestros hijos, (Deuteronomio, XI, 18 y 19)”, por consiguiente, como los curas no tienen hijos...

—Pero, Miguel,—añadió el cura, tú no puedes entender la biblia. Ella no ha sido escrita para gente como tú.

—¡Bueno pues! reverendo, lo que no comprendo, no me puede hacer daño; pero lo que entiendo, le repito, me hace un bien inmenso.

—Oye, Miguel,—dijo por fin el cura,—tienes que ir a la iglesia y ella te instruirá y educará. La iglesia te dará la leche pura de la palabra de Dios.

—Pero reverendo, ¿de dónde la iglesia va a sacar esa leche? ¿No es de la biblia?

—Justamente, Miguel, al fin acabas de comprender.

—Perdóneme, mi reverendo, pero me gusta mucho más ordeñar la vaca yo mismo.—*G. Amoroso.*

UN BUEN CONSEJERO

Había en Concepción del Uruguay un joven que no pasaba día sin que tuviera algún altercado con las autoridades locales, y especialmente con la policía.

Hízolo llevar una vez a su despacho el jefe de policía y le dijo:

—Es usted un joven de grandes esperanzas y llegará muy lejos si emplea bien su voluntad y energía.

Presiento que el destino le tiene reservado un alto lugar en la historia de su patria. Tiene usted condiciones para llegar a ser el primero si no malogra sus mejores años en altercados torpes y estériles.

Ponga pues al servicio de una ambición más noble las pasiones vehementes que sólo le han servido hasta aquí para malear lo que hay de sano en su vigorosa naturaleza. Oiga mis consejos y tenga fe en el porvenir.

¿Quién era este ciudadano al que se le aconsejaba así?... El más tarde libertador de la república y fundador de sus instituciones: General Justo José de Urquiza.

El mismo lo contaba después, diciendo que recordaba de alma y corazón a quien le dió estos consejos.—*Zepol.*

DON BERNARDINO RIVADAVIA

Rivadavia, este ilustre patricio y hombre de estado, que tanto se preocupó por el engrandecimiento de su patria, fué despedido violentamente; sus compatriotas de entonces consideraban peligrosa su permanencia en el país natal, y Rivadavia daba su último adiós a la tierra a que tantas energías dedicara. Con el corazón destrozado decidió vivir en la Banda Oriental, donde pensaba que nadie se preocuparía de él, pero más tarde fué deportado por instigaciones de Rozas; se fué a Río de Janeiro, donde vivía en una pequeña casa. No recibía a nadie, ni quería saber noticias de su patria.

Cuéntase que cierto día dos admiradores del gran hombre público, de viaje para Europa, bajaron en Río de Janeiro con deseos de hacerle una visita. Llamaron a su puerta y recibieron esta respuesta: “Para los argentinos no vive ya Bernardino Rivadavia”.—*José Luis Porta.*

CHASCO MERECIDO

Miss Churchill, aficionadísima a coleccionar objetos curiosos, era una admiradora entusiasta del maestro Gounod. Hallándose en Londres el célebre autor de “Fausto”, fué a visitarlo miss Churchill, y durante su entrevista vió que sobre el mármol de la chimenea había un hueso de cereza.

Con cierto disimulo, al despedirse de Gounod se acercó a la chimenea y se apoderó del hueso. Llevó éste a una joyería a cuyo dueño le dijo:

—Vais a montar este huesecillo en un broche. Es un objeto precioso, pues pro-



Por sus propios méritos...

adquiridos a fuerza de dar entera satisfacción al público, las tabletas WRIGLEY'S, se han hecho eminentemente populares. Masticando las tabletas

“WRIGLEY'S”

se procura una dulce sensación de frescura al paladar, se suaviza la garganta, y para después de comer son inapreciables, porque facilitan la digestión.

“The British Medical Journal”, recomienda el uso de este masticante.

Pídalas en las farmacias, confiterías, lecherías, almacenes, cigarrerías y librerías ferroviarias.



WRIGLEY'S - Belgrano, 660

BUENOS AIRES

MONTEVIDEO



cede de la boca del gran Gounod. Engrazadle en oro y adornadlo con piedras preciosas.

Algún tiempo después la miss volvió a visitar al maestro, y le enseñó la joya diciéndole:

—¿No adivináis lo que es este broche?

—No acierto.

Y entonces le refirió lo ocurrido para

que Gounod se diera cuenta del aprecio en que ella tenía aquel recuerdo.

El maestro sonrió, agradecido, y dijo: —Estimo muchísimo vuestra bondadosa admiración; pero siento quitáros las ilusiones. Yo no como cerezas, y el hueso que habéis encontrado sobre la chimenea lo ha debido dejar ahí el chico quillo que estuvo limpiando el hollín.—*Rogelio S. Bosque.*

¡QUE AUDACIA!



El abogado.—A fin de defender a mi cliente de la acusación de haber participado en la pelea, voy a establecer una cortada que convencerá al señor juez por completo.

Gratis para

Usted

NO SE PIERDA LA OCASIÓN.

A toda persona que sufra del hígado, del estómago—sea cual fuere la forma de la enfermedad—es decir, Indigestión, Constipación, Dolores de Cabeza, Jaqueca, Insomnio, Cansancio, Mal Aliento, Falta de Apatito, Flatulencia, Pesantez en el Estómago después de comer, etc., le aconsejamos sinceramente se sirva escribirnos pidiéndonos muestras gratis de Pildoritas de Reuter, las cuales enviaremos inmediatamente que recibimos la solicitud. Esto equivaldrá a evitarse muchísimas horas de sufrimientos.

Las Pildoritas de Reuter no deben confundirse con ninguna otra píldora, pues son completamente inofensivas, e inmejorables para las enfermedades mencionadas. Ellas entonan el estómago, regulan la segregación del hígado y mueven suavemente el vientre sin producir la menor irritación, produciendo de este modo un alivio inmediato, y, con un poco de constancia y régimen, una completa curación.

Unicos Importadores: ILLA & Cia., Venezuela 610-14, Bs. Aires

Córtese este cupón y remítase a los Sres. ILLA & Cia. Venezuela 610-14. Buenos Aires.

Sírvanse remitirme, gratis, las muestras de Pildoritas Reuter, que ofrecen.

NOMBRE

CALLE

CIUDAD

M. A.

CURIOSIDADES

Enfermos de:

Estómago, Estreñimiento, Hígado, Intestinos, Inapetencia, Rifones, tienen un remedio infalible.

AGUA DEL SALADO

Agua mineral-medical natural. Manantial que surge al pie del cerro Villacún, Cord. Los Andes, Dep. Albaradón, Prov. San Juan.

CONO. Y DEP. PARA LA VENTA: M. Tellechea y C., Bolívar 162, Bs. Aires.—J. Minuzzi, Córdoba.—J. Ballina, Mendoza.—E. Vidaurreta, Pergamino.—A. Conesa, V. María.—Lucero y Cia., Tucumán, Salta, Sgo. del Estero y Jujuy.—E. Eguiguren, San Juan.—Folletos explicativos, GRATIS.

PIRELLI

Los de más sólida reputación

PNEUMÁTICOS para AUTOMÓVILES, BICICLETAS y MOTOCICLETAS. Lintas de goma para coches. Gomas macizas para camiones, etc.

Hojas, placas y artículos técnicos en general de goma, ebonita y gutapercha.

Artículos para la higiene y para aplicaciones médicas. Conductores eléctricos, accesorios, etc.

PIRELLI & Cia. - Santa Fe 1544-52 - Bs. Aires.



—Cómo se conoce que te has refinado!
—¡Hombre; si lo dices por el cigarro serás tú quien ha mejorado de gusto, porque yo hace ya mucho tiempo que fumo—



El ejército inglés consume mensualmente veinte mil toneladas de patatas.

En 1857 la producción del petróleo sólo alcanzó la cifra de 275 toneladas; hoy llega a 40 millones de toneladas.

Gran parte de los árboles más altos del mundo se crían en Australia. Hay especies de gomeros que alcanzan una altura de más de 50 metros.

Si las hostilidades continúan con igual costo que hasta aquí, los beligerantes habrán gastado para principios del próximo otoño 450.000 millones de francos.

El soldado más alto del ejército inglés es un irlandés llamado O'Connor, que pertenece a la infantería australiana. O'Connor, mide 2.21 metros.

Cuenta un viajero que los individuos de una tribu de Camerun duermen en una especie de féretros de piedra, bajo los cuales arde un fuego toda la noche a fin de conservar caliente la cama, porque en aquella región son bastante frescas las noches.

Los habitantes de Australia y de Nueva Zelanda, son grandes comedores de carne. Por término medio, cada habitante de aquellos países se come 262 libras al año, mientras que los ingleses, que también tienen fama de comer mucho, no consumen más que 130 libras por cabeza.

Un chino, inventor de una máquina de escribir en su idioma nativo, ha obtenido patente de invención por cinco años, expedida por el ministerio de comercio de Pekín. La máquina imprime 4.000 caracteres chinos. Las imprentas chinas disponen ordinariamente de 6.000 y los diccionarios chinos completos pueden contener hasta 50.000.

Desde que comenzó la guerra europea se han concedido cerca de 50.000 distinciones y condecoraciones por servicios en el ejército.

Inglaterra es el país más pobre en bosques; Suecia es el más rico, el 40 por ciento de su superficie está cubierta de árboles.

En la guerra ruso-japonesa murieron 705.000 hombres, y los gastos de la campaña ascendieron a mil quinientos millones.

El doctor Jenner fué el inventor de la vacuna contra la viruela. Su primer tratado lo publicó en 1798, aunque había estado trabajando en él desde el año 1775.

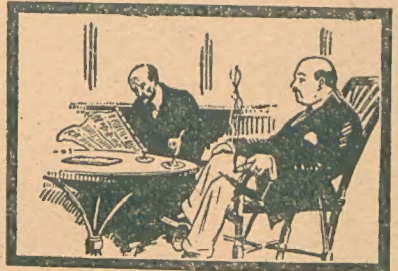
Los tres culpables en el asesinato del millonario Gartland a quienes la justicia ha declarado pasibles de pena, — Bianchetti, Ojeda y Pujol González, — tienen 42 años de edad.

En China existe la costumbre de echar al mar una porción de pedacitos de papel cuando emprende algún viaje un amigo, escribiendo en cada pedazo una oración.

En Inglaterra despierta bastante entusiasmo el nuevo sistema de escritura simplificada, con arreglo a la pronunciación. El profesor Rippusa ha calculado que el niño inglés tarda 2.300 horas en aprender a hablar: el alemán, 1.300, y el italiano, 1.000.

Miss Owen, la mecanógrafa campeón del mundo, ha batido su propio record de 8.379 palabras por hora, porque últimamente ha llegado a escribir 8.549 palabras en el mismo espacio de tiempo, sin cometer más que sesenta y dos errores.

OPTIMISTA Y PESIMISTA



EL PESIMISTA. — Sí, puede ser; pero sin embargo...

EL OPTIMISTA. — Ah! siempre Vd. con sus ideas sombrías. Malas digestiones, porque hay malos dientes. Use Vd. el Dentol, créame, es el rey de los dentífricos; y todo eso desaparecerá.

El Dentol (agua, pasta o polvo) es un dentífrico a la vez sumamente antiséptico y dotado del más agradable de los perfumes.

Creado a base de los trabajos de Pasteur, destruye todos los malos microbios de la boca; impide también y cura las caries en los dientes, así como las inflamaciones de las encías y garganta.

En pocos días da a los dientes una blancura deslumbrante y destruye el tártaro.

Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado puro, con algodón, calma instantáneamente los dolores de muelas más violentos.

El Dentol se encuentra en todas las casas de importancia, en donde se venda perfumería y en las boticas.

Depósito general: Maison FRERE, 19, rue Jacob, París.

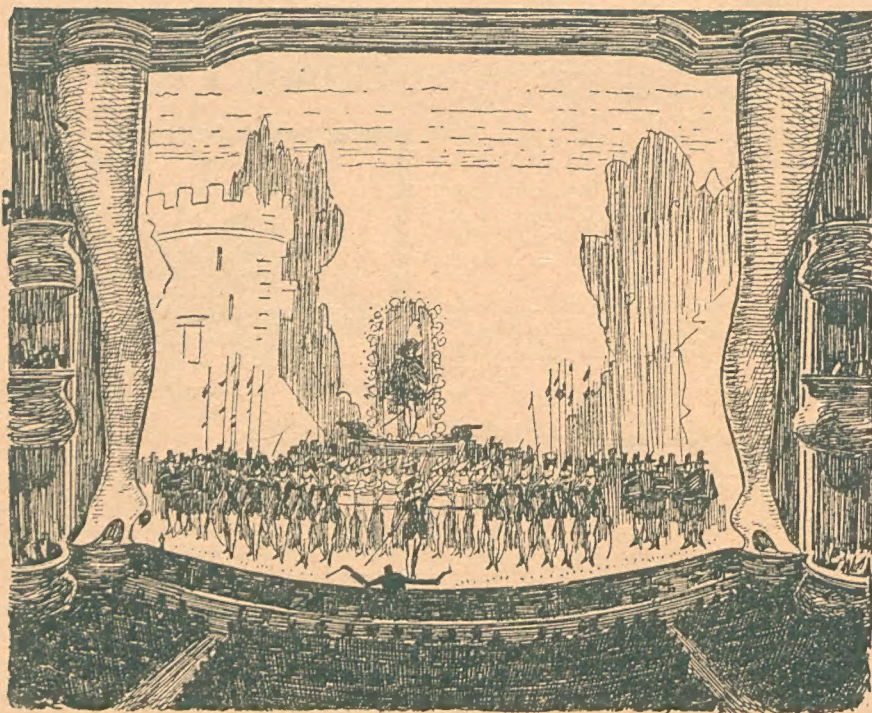
El DENTOL es un producto francés.

SEMANA CÓMICA, por Pelayo

RECTIFICANDO EL MAPA



Se dice que el mapa de la república no está bien hecho. El presidente parece que también es de esta opinión y por eso se apresura a corregirlo.



Las verdaderas columnas del teatro

La esperanza

El último y el más grande de los beneficios, es la esperanza. Ha dicho Thales, el filósofo: "Aquellos mismos que nada tienen, conservan aún la esperanza." La esperanza es el gran sostén del pobre. Hasta se la ha llamado "el pan del pobre." Es también la que inspira y dirige las grandes acciones. Se refiere de Alejandro el Grande que cuando heredó el trono de Macedonia, repartió entre los amigos la mayor parte de los estados que su padre le había dejado, y cuando Perdiccas le preguntó qué se había reservado, le contestó: "La más grande y más bella de todas las posesiones: ¡la Esperanza!"

Nuestra prédica en el extranjero

Agradecemos a nuestro culto y ameno colega "La Nación", de Sevilla, España, la transcripción de artículos nuestros, con la cual nos ha honrado.

A los padres

Son muchas las personas ilustradas que no han visitado nunca la Asociación Cristiana de Jóvenes, y por este único motivo no favorecen a sus hijos con los beneficios que obtendrían en tan sabio y altruista centro de cultura física y moral. Los padres que deseen presenciar las clases de gimnasia, natación, los juegos, etc., que se realizan en dicha Asociación, pueden concurrir libremente la tarde que deseen, con la seguridad de que recogerán muy útiles impresiones. El local de la Asociación está ubicado en el Pasco Colón número 161.

El piano

Se ha comprobado que en el siglo VI antes de Jesucristo había descubierto Pitágoras los fundamentos y principios esenciales del piano moderno.

El timpanón, que apareció en Europa antes de las Cruzadas, está considerado como precursor del piano. Llamóse después monodécordio y más tarde clavicordio; pero todos ellos eran el piano primitivo con ligeras variantes.

Al escocés Allen se atribuye el empleo del hierro en los pianos, para aplicar en cordaduras más gruesas y por consiguiente de sonoridad más intensa.

Impuesto único

La Liga Argentina para el impuesto único se presentará al presidente de la república solicitando que se sometan al estudio de una comisión los principios en que se basa el impuesto único a la tierra libre de mejoras, la posibilidad de aplicarlo entre nosotros y los beneficios que su adopción reportaría.

Las personas que deseen firmar esta solicitud puede hacerlo en el local de la Liga, Florida 22.

Quiénes deseen adquirir los folletos "El impuesto único", por el doctor Ferrer (pesos 0.30) y "Justicia del Impuesto Único y su demostración" (\$ 0.25), pueden solicitarlos a la "Liga Argentina para el I. U.", Florida 22.

Consumo de salmón

Casi todo el salmón envasado procede de la costa occidental de la América del Norte. Sólo en un año, según la estadística, se exportaron de la costa del Pacífico doscientos noventa y cuatro millones setecientas sesenta y dos mil quinientas setenta y seis latas de a libra, que colocadas una a continuación de otra podrían casi rodear el globo terráqueo. Para llenarlas fueron necesarios sesenta y siete millones y medio de salmónes.

En el mismo año se pescaron veinte millones de salmónes para ahumarlos, curarlos en sal o helarlos, y algunos millones más se vendieron frescos. Todo este pescado supone un valor de treinta y cinco millones de pesos oro.

Un buen ejemplo

El señor Juan B. Balbí, modesto comerciante de Monte Caseros, obsequió el año pasado a los escolares pobres 130 trajes que había confeccionado con ayuda de sus hijas, y este año donó también 110. Como complemento regala anualmente veinte pesos al niño pobre que más días ha concurrido a la escuela.

Ejemplos como ese, de caridad práctica y bien entendida, merecerían tener imitadores en un país que, como el nuestro, hace gala de poseer tanta gente adinerada.

El champaña

Las botellas de vino champaña deben quedar en la bodega acostadas en canastas especiales, durante uno o dos años. Todos los días se las agita un poco a fin de que el sedimento del vino se acumule en el corcho y el líquido se clarifique.

Un pez exótico

El "ciprino telescopio", que hace algunos años trató de aclimatar en Francia P. Carbonnier, es el monstruoso descendiente del pez rojo, que por cruce obtuvieron los piscicultores chinos y japoneses, cuya habilidad es notoria en el arte de torturar la naturaleza. Tiene esta especie el cuerpo rutilante con los bordes dorados en figura de bola y las aletas dorsales están desdobladas mientras que la cola se extiende en una larga aleta natatoria, profundamente aborollada. Los ojos son muy saltones y tienen la forma de un diminuto telescopio, de donde le proviene el nombre.

Serpiente bicéfala

En el jardín zoológico de Nueva York existe una culebra con dos cabezas.

Mide 1.20 metros de longitud y ha sido encontrada en Pensilvania, en un bosque de pinos; se alimenta indistintamente por una u otra boca o por las dos a la vez.

La coca

La planta de la coca (Erythroxylon coca) es oriunda del Perú, que cosecha anualmente más de 7 millones de kilogramos de hojas. El coca es un arbusto cuya altura alcanza la de un hombre. Luego de arrancadas las hojas se ponen a secar al sol y después se mezclan con un poco de cal o greda pulverizada, formando una pasta que mastican los indios como se mastican en Oriente las hojas del betel.

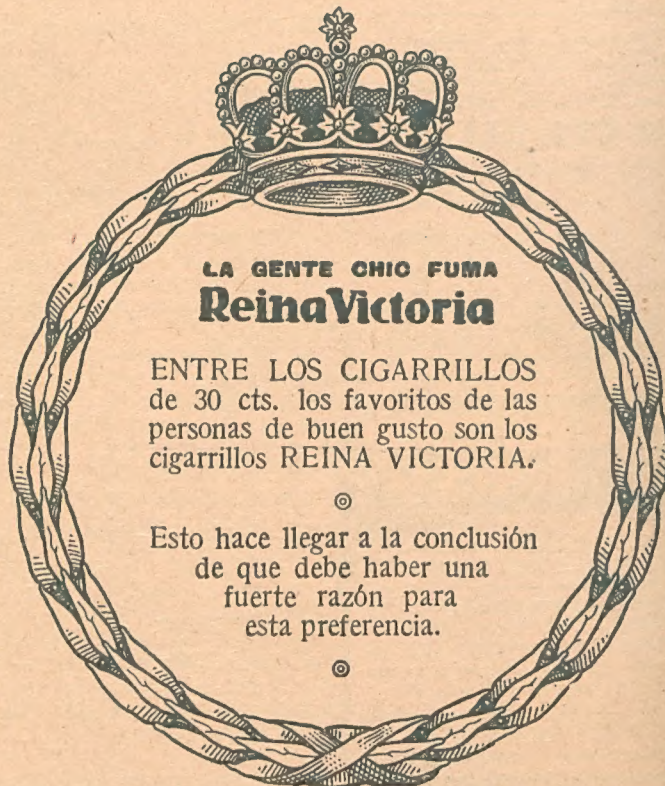
Curiosa experiencia

Acaba de practicarse un experimento con el zumo del "eucaliptus" elaborado con las hojas de aquella clase de árboles que con riquísima abundancia existen en los jardines botánicos de Saháranpur.

Untando con dicho zumo el interior de las calderas y tubos de las locomotoras, se ha observado, después de doce meses de prueba, que tiene la propiedad de hacer disminuir extraordinariamente la formación de incrustaciones calcáreas procedentes del agua de alimentación, haciendo además, que sean las delgadas que se forman, de facilísima limpieza.

Moda salvaje

Entre las modas excéntricas del mundo puede figurar muy bien la de las mujeres de la tribu Padaung, del país de los Chans, cuya belleza se determina por la longitud de su cuello. Para conseguir el efecto deseado, los padres ponen a sus hijas desde muy niñas una serie de collares de bronce que no les quitan jamás. Algunas llevan hasta treinta collares de éstos y su presión alarga el cuello de la portadora. Hay juegos de collares que pesan cerca de seis kilos y no es raro ver muchachas de quince y diez y seis años con el cuello de más de treinta centímetros de largo.



El teosofismo en la Argentina

El 27 del pasado se realizó una interesantísima conferencia en los salones de la logia Vi-Dharmah, Rivadavia 1255, disertándose sobre: Posibilidad de conciliarse el desarrollo espiritual con nuestra intensa vida material. Méteodos indo-budhista, cristiano, R. C. u Occidental, teosófico, olímpico. Diferentes potencialidades estudiadas desde el punto de vista astrológico. Los temperamentos. La cultura moral y espiritual del niño y otros temas que, tratados en forma sintética y clara, fueron escuchados con agrado por numerosa concurrencia y dieron especial relieve al simpático acto.

Registro nacional de colocaciones

Desde el 1.º del corriente las oficinas del registro de colocaciones, adscriptas al Departamento nacional de trabajo, funcionan en las calles San Juan 43 y Azopardo 1182.

La patria y la humanidad

"Vuestro primer deber para con la patria—dice un filósofo—es trabajar con celo infatigable, por establecer en su integridad el grande y saludable principio de la igualdad absoluta de los derechos, de que emanan todas las libertades públicas y privadas por combatir sin tregua el privilegio, hasta ser vencido completamente.

Pero acordados siempre de que a la patria misma debéis preferir la humanidad; porque los pueblos tienen entre sí las mismas relaciones que las familias unas con otras, y están sometidos a los mismos deberes. El género humano es uno por esencia, y el orden perfecto no existirá hasta que las naciones, rompiendo las funestas vallas que las separan, formen sólo una grande y única sociedad."

Los ferrocarriles aéreos

Los ferrocarriles aéreos más notables de Europa son las líneas de Rigi y Pilatus, extendidas en los Alpes, que permiten al viajero disfrutar de espléndidos panoramas. Otro muy renombrado es el de Wetterhorn, que salva una diferencia de altura de 420 metros, pasando por encima del ventisquero del Ródano.

Invento sudamericano

El señor Rafael Andrade, ecuatoriano, ha inventado un aparato despertador automático de navegación, que sirve para avisar el cambio de rumbo a los capitanes de altura, previniendo contra cualquier accidente que pudiera derivarse por un descuido de aquéllos.

Las pruebas se verificaron con muy feliz éxito a bordo del guardacostas "Patria".

Casas flotantes

Por el río Iraonaddy, uno de los más caudalosos de la India, navegan grandes balsas construidas con troncos de bambú.

Para guiar y vigilar estos enormes montones de madera, los hindúes se instalan sobre ellos y levantan sus habitaciones, fabricadas con cañas y hojas de bambú. Como hay tantas de esas balsas y habitaciones, forman en realidad un pintoresco pueblo móvil.

Aplicaciones del automóvil

Se conocía ya la aplicación del automóvil a diversas tracciones. Recientemente se ha utilizado para sacar el agua que había inundado un sótano.

Al efecto, el automóvil fué colocado en el borde de la vereda, con la parte posterior junto a la abertura del sótano; se le levantó ligeramente con tabloncitos y puesto el motor en marcha funcionó sobre un sistema de bomba que extrajo el agua arrojándola en la calzada.

Los clavos de Cristo

Se dice que la corona de hierro de Lombardía (Italia), tiene una banda estrecha de hierro, fundida con uno de los clavos que se emplearon para crucificar a Jesucristo. Según la tradición, el clavo fué regalado a Constantino por su madre. La corona se guarda en la actualidad con gran cuidado en Monza, cerca de Milán.

Napoleón y Carlo Magno fueron coronados con ella. Después de la anterior guerra entre Austria e Italia, la corona de hierro fué entregada por la primera de estas potencias a Víctor Manuel.

Papel impreso

Argentina Esperantista, revista esperantista, números 4 y 5. Buenos Aires.
Revista del impuesto único, año 2, número 7. Buenos Aires.

El Marino, valse, por Julio Mainetti.
El brasilero Mainetti, tango por C. D'Ambrósio.

El dolorido, tango para piano, por A. L. Pistolera Mallié.

Bebé, obra de divulgación científica, escrita e ilustrada en forma atrayente que hace mayormente apreciables sus méritos: por el doctor Atilio Narancio. Un volumen de 160 páginas. Montevideo, 1917.

La cruzada del siglo XX, poema por Antonio Fossati. Buenos Aires.

Paisajes cordilleranos, descripción de un viaje por los lagos andinos, por Ada M. Elfein. Un tomo de 200 páginas. Buenos Aires.

Esto es andar embrujado... estilo provinciano, por Domingo Nocera Netto.

¡Pasaporte, pasaporte!, tango para piano, por W. Casco.

La vacuna y sus funestas consecuencias, folleto, por Antonio Rodríguez Díaz. Buenos Aires.

Correspondencia

Varios lectores.—Seudónimo y dirección. Admirador.—No.

"EL SECRETO DEL SUBMARINO"

Folleto de "La Razón"

Remita Vd. 80 centavos en estampillas al PALACE THEATRE, Corrientes 757 y recibirá a vuelta de correo los quince episodios de que consta este sensacional folleto de palpitante actualidad

AGUA COLONIA

ESANCY

A LOS COMERCIANTES: — PIDAN PRECIOS, CON DESCUENTOS ESPECIALES, AL

Concesionario: BLAS L. DUBARRY, Medrano 476, Buenos Aires

COLONIA

LE SANCY SIMPLE

Frasco grande, \$ 3.20

" medio, " 1.95

" cuarto, " 1.45

" chilo, " 0.40

COLONIA

LE SANCY AMBREE

Frasco grande, \$ 5.30

" medio, " 3.10

" cuarto, " 1.90



Cuatro "poses" de la señorita Norka Reuskaya, ballarina clásica que debutó con gran éxito el sábado último en el teatro Odeón

Fot. Frans van Riel.

El mejor



cigarrillo



Harrods ha conquistado la
unánime confianza de las familias,
porque sabe presentar con ele-
gancia y economía, los más
prácticos modelos en confec-
ciones para Niños y Niñas.



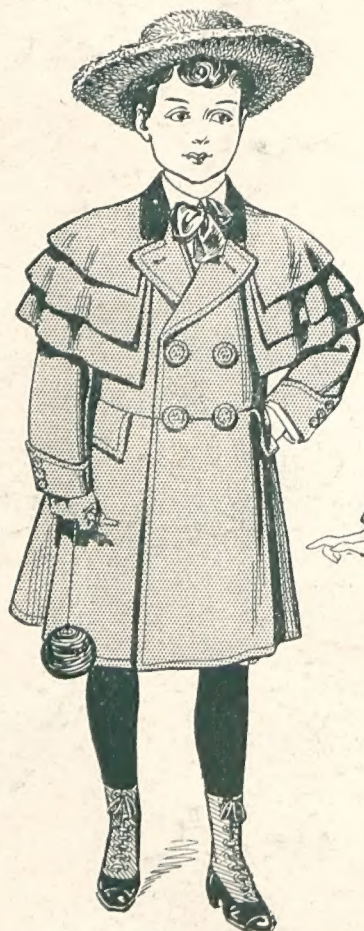
4854—TRAJE sastre en cover-coat y ga-
bardina de lana, colores varios, forro de
seda; para años 14, \$ 44.—; 13, \$ 42.—;
12. \$ 40.—



4627—TRAJE fantasía para niña, en ga-
bardina color azul y arena, pollera con
corpiño, forro de seda; para años 10, pe-
sos 46; 8-9, \$ 44.—; 6-7. . . . \$ 42.—



17507—TAPADO en género de lana fantasía,
gustos ingleses, colores gris, azul y ma-
rrón; para años 14, \$ 48.—; 13, \$ 46.—;
12, \$ 44.—; 11, \$ 42.—; 10. . . \$ 40.—



177 — ELEGANTE SOBRE-
TODO con triple talma,
modelo exclusivo de HA-
RRODS, confeccionado en
paños de colores lisos, muy
nuevos, forro de seda; pa-
ra años 6-7, \$ 43.—; 4-5, pe-
sos 39.50; 2-3. . . \$ 36.—



165 — TRAJE "Trie-Trae",
confeccionado en paño de
colores lisos, cuello, puños
y botones en terciopelo del
mismo color; para años 6-
7, \$ 18.—; 4-5, \$ 16.50;
2-3. \$ 15.—



160 — TRAJE "Trie-Trae",
confeccionado en rico che-
viot, en colores lisos, cue-
llo en crêpe de lana blan-
ca, cordón de seda; para
años 6-7, \$ 15.50; 4-5, pe-
sos 14.—; 2-3. . . \$ 12.50



179 — PRACTICO MODELO
DE ABRIGO, confeccionado
en buenos casimires, muy
adecuado para cualquier tra-
je; para años 6-7, \$ 27.—;
4-5, \$ 25.—; 2-3. . . \$ 23.—

Harrods

FLORIDA 877
Y PARAGUAY 554